

Sagrados Corazones para entronizar

ESTATUARIA RELIGIOSA EN PASTA MADERA  
ARTIFICIAL PARA PODER SER BENDECIBLES  
E INDULGENCIADOS

Librería ISIDORO OCHOA

HERMANOS MOROY, 1

TELEFONO, 26-59

## Cerca de trescientos diputados abandonan la Asamblea francesa

### Protestan contra la política exterior del presidente De Gaulle Sólo quedaron en la sala los del grupo degaullista de la U. N. R.

PARIS, 13.—Cerca de 300 diputados han abandonado hoy arádamente la Asamblea Nacional francesa para protestar contra la política exterior del presidente De Gaulle.

Los diputados protestaron asimismo contra la negativa del primer ministro, Georges Pompidou, a permitir una votación al final del debate sobre asuntos exteriores, cuya duración se había previsto para dos días y que se inauguró esta tarde en la Asamblea.

Una vez que el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, terminó la lectura de una extensa declaración del Gobierno sobre su política exterior, el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea y miembro del M. R. P., Maurice-René Simonnet, leyó una declaración, firmada por 280 diputados, solicitando la inmediata

creación de una Europa unida políticamente y en la que se protesta contra la negativa del Gobierno a conceder una votación.

Cuando acabó de leer su declaración, Simonnet salió de la Cámara, siendo seguido por todos los miembros del MRP y por todos los comunistas, socialistas, independientes (conservadores) y miembros de la extrema derecha. Únicamente los diputados del grupo degaullista de la UNR permanecieron en la sala, silenciosos y estupefactos.

El manifiesto que han suscrito los 280 diputados dice en uno de sus párrafos: "Los franceses que firman el pre-

sente documento, capaces de expresar nuestra opinión mediante el voto, afirmamos nuestro deseo de ver a Francia siguiendo el camino de una unidad europea, que nosotros concebimos como una democrática comunidad de pueblos y no como una serie de conferencias entre los Gobiernos según antiguos procedimientos diplomáticos".

La declaración solicita que los principios del Mercado Común Europeo sean extendidos también a los campos de las re-

laciones exteriores y de la defensa. Pide asimismo un Gabinete europeo y una Asamblea europea elegida mediante el sufragio universal.

Agrega el manifiesto: "Reafirmamos nuestra convicción de que sólo una Europa unida, en condiciones de igualdad con los Estados Unidos en la Organización Atlántica, puede preservar eficazmente la paz".

Se dice en París que tal declaración constituye un revés importante para el presidente De Gaulle, quien, ha-

ce poco, se ha mostrado públicamente contrario a cualquier fórmula de unión supranacional europea, y ha rechazado cualquier otro sistema que no sea una Federa-

(Pasa a la última página)

## Plebiscito ante el contubernio

El servicio de información de Prensa no cesa en el envío de noticias procedentes de todos los lugares de España coincidentes en la reacción indignada de todos los patriotas ante la maniobra de los políticos fracasados reunidos en Munich por los lazos de su amargura, de sus fracasos y por el odio a la que, podemos decir, fue su Patria. Las muestras de incondicional adhesión a nuestro invitado Caudillo y la renovación del juramento de fidelidad a los principios del 18 de julio, constituyen un auténtico plebiscito en el que participan todas las clases sociales, todos los estamentos de todas las ciudades, pueblos y aldeas. Unánimes las muestras de protesta y de reafirmación, muestran que el pueblo español, unido como nunca, sabe sin que nadie necesite asesorarle, exteriorizar en los momentos precisos, en sola gigantesca voz su imperiosa voluntad, coincidente en el asco a los traidores y en la fe en los buenos destinos, cuyo camino fue abierto a sangre y fuego contra echarles y traidores vendidos a la anti-España.

## Discurso de nuestro gobernador civil ante la manifestación de repulsa a la traición de Munich

Dada la improvisación del acto, no pudimos ofrecer a nuestros lectores en el número de ayer más que un resumen del vibrante discurso pronunciado por nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Castilla Pérez, ante la concentración de personalidades y pueblo logroñés que acudió en la mañana del martes a rendir concluyente y enérgica repulsa a la traición de Munich.

Ante las numerosas peticiones que en este sentido hemos recibido, facilitamos en el día de hoy el texto completo de tan importante discurso:

¡Riojanos, logroñeses, todos! Ya conoce el Gobierno de España, porque se lo ha dicho ya en repetidas ocasiones, cual es el sentir de este pueblo laborioso y viril que supo demostrar en cuantas ocasiones fue necesario, cual es su cariño a España y cual es su total identificación con la política actual. Yo os aseguro que dentro de unos momentos sabrá por mi voz el Gobierno cual es el sentir y la protesta, cual es la indignación producida en esta histórica ciudad de Logroño por el contubernio ni mantenido por unos que sólo son españoles porque nacieron en nuestra Patria, también mal llamados españoles; otros que no tienen más preocupación ni mira que la ruina, la destruc-

ción y la venta de nuestra España al extranjero. (Aplausos).

España tiene un régimen político que se dio a sí misma por las más sinceras de las elecciones y votaciones que se han celebrado en el mundo entero, porque se nos exigió, al echar la papeleta en las urnas, que pudiéramos en juego nuestra propia existencia y nuestro patrimonio.

Si no fue sincera aquella elección; si no fue una mayoría aplastante la que dijo que España quería ser cada vez más grande, que vengan las naciones del mundo a decirnos a nosotros, los españoles, quién supo hacer una elección con más sinceridad. (Grandes aplausos).

Los viles españoles, que están muy por bajo del centenario, que se han reunido en Munich porque les molestaba muchísimo y desearían con todas sus fuerzas el fracaso de nuestra grandeza y nuestro paso de galope hacia la recuperación económica deseada, han pretendido, bajo un "slogan" de reconciliación y de liberación nacional, que algunos organismos internacionales se hicieran eco de lo que se ha quedado sólo en vanas y frustradas pretensiones. Pero, yo os pregunto a vosotros: ¿Dónde se puede hablar mejor que en España de reconciliación?

(Una voz: "En ninguna parte!". Grandes aplausos).

¿Qué mejor prueba que la que supimos dar al mundo (Pasa a la última página)

## Muera al estallar un artefacto que llevaba en la cartera

MADRID, 13.—En la mañana de hoy, cuando circulaba por un andén de la calle de Sagasta un individuo cuya personalidad no ha podido ser aún identificada, resultó muerto al estallar un artefacto que portaba en una cartera.

El artefacto que le causó la muerte era de analogas características a los que fueron colocados en días pasados.

Se practican activas diligencias para averiguar la identidad del muerto.

## Funciones del Banco de España

### Tendrá una organización autónoma

MADRID, 13.—El Banco de España tendrá en el orden técnico, una organización autónoma, y estará a su cargo la emisión de billetes de curso legal y su origen y administración; realizará el servicio de tesorería del Estado y el financiamiento de la deuda del Estado y el Tesoro, así como, mediante los oportunos concertos, los demás servicios permanentes u ocasionales que el Tesoro precise; desempeñará todas las funciones propias de su carácter de Banco de Bancos; efectuará las operaciones comerciales propias de los Bancos de esta clase, con entidades o empresas particulares, en casos excepcionales; informará y asesorará al Gobierno en las materias de moneda y crédito, y ejercerá las funciones relativas a la disciplina e inspección de la Banca privada y las demás que le encomienden las leyes.—Cifra.

EL INSTITUTO DE CREDITO DE LAS CAJAS DE AHORRO MADRID, 13.—El Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro es una entidad oficial con personalidad jurídica y plena capacidad y dependerá del Gobierno a través del ministro de Hacienda. Desempeñará las funciones de alta dirección, coordinación e inspección de las Cajas de Ahorro; será elemento de relación de las mismas con el Banco de España y el Instituto de Crédito a medio y largo plazo.

Podrá conceder préstamos de cualquier clase a las cajas de ahorro empleando los recursos que éstas tengan voluntariamente depositados en él o prestados con el mismo carácter. En casos excepcionales podrá conceder créditos a particulares que suplan la labor de las cajas en materia social, con cargo a sus disponibilidades. Cuando alguna caja no pueda realizar sus inversiones obligatorias, entregará al Instituto para su utilización en los mismos fines las cantidades correspondientes al porcentaje no empleado en las condiciones que se señalen por el Gobierno. Realizará funciones de inspección y apoyo a las cajas que se regulan en el decreto-ley.

## El Festival del Cine en San Sebastián



San Sebastián: Se está celebrando en esta ciudad el Festival del Cine, en el que toman parte numerosos artistas españoles y extranjeros.

El director mejicano Emilio Fernández, el "Indio", ofreció un cocktail por su película "Pueblito". Entre los numerosos invitados podemos ver a la bella actriz mejicana Colomba Domínguez, durante la fiesta.

(Foto Torre-mocha)

## Un Laos neutral tendrá efecto positivo e importante más allá de sus fronteras

### Esto ha dicho Kennedy en un mensaje de respuesta a Krushev

WASHINGTON, 13.—El presidente Kennedy dice hoy en su mensaje de respuesta a Krushev que el establecimiento de un Laos independiente tendrá seguramente efecto positivo e importante más allá de las fronteras de Laos.

La respuesta fue enviada anoche a Moscú y se dice en ella que el presidente participa de la opinión de Krushev de que las noticias de Laos son muy alentadoras, aunque Kennedy señala que es muy importante que no sean permitidas acciones retardatorias que perturben los progresos realizados.—Efe.

### SATISFACCION EN MOSCU

HELSINKI, 13.—La expresión de satisfacción por parte del jefe del Gobierno soviético, Nikita Khrushchev, en torno al acuerdo de coalición en Laos, es interpretada en círculos diplomáticos de la capital soviética como síntoma de esperanza de que podrá llegarse también a un acuerdo sobre el problema de Berlín.

Este punto de vista se basa

también en la posición adoptada por el bloque comunista, que expresó recientemente la necesidad de mantener las conversaciones soviético-norteamericanas en torno a Berlín.—Efe.

### TAILANDIA, A LA EXPECTATIVA

BANGKOK, 13.—El ministro tailandés de Asuntos Exteriores, Thanet Khoman, ha declarado que su país adoptará una cauta posición de espera antes de otorgar su apoyo al nuevo Gobierno laosiano de coalición.

"Debemos antes—dijo el ministro—ver la actitud y política que adopta el citado Gobierno".

"Según mis noticias—afirmó—, la China comunista ha dado su total respaldo a dicho nombramiento".

## LEE REMICK SUSTITUIRA A MARILIN MONROE



PARIS.—La magnífica actriz Lee Remick sustituirá a Marilyn Monroe en la película aún sin terminar "Haynalgo", cuyo contrato acaba de rescindir con la Century Fox. Debido a la informalidad de la rubia Marilyn Monroe, los directores han decidido firmemente anularla y dejarla al margen. Para suplirla, ha sido contratada la exquisita actriz Lee Remick, de 23 años, que fue protagonista del film "Autumn Sonata".

## Es posible un vuelo orbital conjunto de un hombre y un chimpancé

### Lo llevarían a cabo los EE. UU.

WASHINGTON, 13.—La posibilidad de un vuelo orbital conjunto de un hombre y un chimpancé ha sido presentada hoy ante una comisión del Congreso norteamericano.

James Webb, administrador de la Agencia Civil del Espacio, ha dicho que el vuelo espacial de un hombre acompañado por un chimpancé o cualquier otro animal está siendo estudiado como un paso preliminar para un eventual viaje a la Luna.

Roswell Gilpatric, vicesecretario de Defensa, informó a la comisión sobre una pregunta que fue formulada por un senador en relación con la noticia divulgada de que está siendo desarrollado un nuevo programa militar para controlar y

explorar el espacio a fin de evitar que la Unión Soviética obtenga un control del espacio.

Gilpatric contestó que el departamento de Defensa y la administración nacional de aeronáutica y del espacio trabajan actualmente juntos y en la más estrecha cooperación en un programa espacial esencialmente civil, pero que muy bien podría tener en cuenta necesidades militares.

"El departamento de Defensa—agregó Roswell Gilpatric—comparte el objetivo de un uso pacífico del espacio exterior. Espero que la Unión Soviética se una a nosotros en la común empresa de conseguir este objetivo.—Efe.

## Diputados ingleses en Madrid

### Invitados por el Gobierno español

MADRID, 13.—Invitados por el Gobierno español, han llegado al aeropuerto de Barajas los diputados ingleses por el partido conservador sir Peter Agnew, Mr. Norman Alfred Pannell, Mr. William Gibson Clark, Mr. David Pelham James y el honorable Nicholas Ridley. Permanecerán en España hasta el día 20, durante los cuales visitarán nuestra Pinacoteca, distintas instituciones de la Organización Sindical, la exposición permanente del Instituto

Nacional de Industria y asistirán a distintas recepciones y actos que figuran en el nutrido programa al efecto confeccionado.

En el aeropuerto fueron recibidos por el director general de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Adolfo Martín Gamero, y el consejero de la Embajada británica, señor Dugeon, así como personal del Ministerio de la citada Embajada.

# VENTANA A LA CALLE

Pues no es que haya llegado ya el verano, porque para eso todavía falta un puñado de días y porque, realmente, todavía está por llegar la primavera, digase lo que se quiera por ahí.

Pero, vamos, si no vale exagerar, tampoco puede negarse que esta vez, el refranero, ha quedado bastante bien. «Hasta el cuarenta de mayo —asevera con toda su autoridad y suficiencia nuestro sapientísimo refranero— no te quites el sayo».

Y ya vieron ustedes qué día espléndido y soleado hizo el primero de nuestras fiestas, que era, justa y exactamente, cuando «caía» el «cuarenta de mayo», si es que no fallan nuestras cuentas, concienzudamente realizadas por el sistema de contar con los dedos, que es el bueno.

Y ya vieron ustedes también qué día magnífico volvió a hacer el lunes, y qué estupendo día hizo de nuevo anteayer, martes. De bueno, a mejor y a superlucido. Para que luego digan que San Bernabé no suele estar en buenos términos de armonía con el tiempo.

Aunque el refranero no nos hubiera advertido nada, estorbaba «el sayo» de tal modo en nuestros días festivos que no hubiera habido otro remedio que darle el cese, agradeciéndole los servicios prestados.

Así lo hicimos todos, con muy buen acuerdo, y de esperar es que podamos permanecer a cuerpecito por una larga temporada. Al cuerno «el sayo» definitivamente, hasta que, de nuevo los acontecimientos aconsejen la reanudación de relaciones amistosas, allá por la otoñada.

Total: que otros años habrá sido lo que haya sido, pero esta vez el refranero ha quedado como las propias rosas.

Como que fue, puntualísimamente, el «cuarenta de mayo» cuando los logroñeses pudimos afirmar, con toda verdad, que la primera vaharada auténticamente cálida nos había dado en el rostro.

Días buenos, aislados, ya había habido algunos esta primavera de pega que nos ha correspondido «disfrutar». Más, de esos en que, al salir de casa, le da a uno en la cara el aliento caliente de la talle, la verdad es que, hasta el domingo día 10, no habíamos tenido ninguno.

Luego, el lunes y el martes, las vaharadas esas continuaron azotándonos la faz cada vez con más fuerza. Por lo visto, iban tomando confianza y ya no se andaban con remilgos.

Hasta que, finalizadas las fiestas, ayer, miércoles, el tiempo rectificó su cálida conducta, torció un poco el rabo y de nuevo vinieron las lluvias. Como en Ranchipur, pero sin terremoto. Menos mal, hombre.

No nos quejamos demasiado de este viraje hacia las litudades porque, al fin y al cabo, el tiempo, nos ha permitido pasar las fiestas muy ricamente. Y menos es nada, hombre.

Pero, por si acaso, que nos dejen «el sayo» al alcance de la mano. A lo peor, resulta que nos hemos mostrado demasiado optimistas en los párrafos anteriores. No vayamos a fastidiarla, cañambita.

\*\*\*

Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Un tubo de tabletas de «Godabón-B-6» para un enfermo sin recursos. Importe, ciento cuarenta y una (141) pesetas.

De aportaciones, se han recibido:

Doscientas cincuenta (250) ptas. de C. C.

Cien (100) pesetas de los emolumentos recibidos por un estimado amigo para el desempeño de su cargo en la plaza de toros durante las pasadas fiestas de San Bernabé.

Y cinco (5) pesetas de «Un filatélico».

Resulta, por tanto, que el fondo general, cifrado ayer en dos mil ochocientos cuatro (2.804) pesetas, sube hoy a las tres mil dieciocho (3.018) pesetas.

Que Dios se lo pague a todos los generosos donantes.

**Clínica Operatoria de Nuestra Señora del Carmen**

Médico Director:  
**DOMINGO ALVAREZ RUIZ DE VIVASFRE**

CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGÍA Y ORTOPEDIA.

GONZALO DE BERCEO, 9. TELEFONO 2509.  
(C. S. P. n.º 249).

**INTER TELEVISION**

DISTRIBUIDOR OFICIAL LOGROÑO:

**José M.º Centeno**  
CALVO SOTEL, 14 HARO.

**Alberto Madrigal**

**MARCONI**

Le da calidad y la técnica más avanzada en TELEVISION

**OSABA - Electricidad**

le da el mejor servicio técnico

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Visitas al Sr. gobernador

El Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió ayer en su despacho oficial las visitas del Ilmo. señor don Francisco Rodríguez Maimón, delegado provincial de Información y Turismo; don Carlos Bonet Hernando, delegado provincial de Juventudes; don Miguel Garrido Calvo, de Logroño; don Práxedes Gorosábel, alcalde de Huércanos, acompañado del señor cura párroco, jefe de la Hermandad y secretario de la misma localidad; D. Efraín Aguilár, diputado provincial, de Santo Domingo, de la Calzada; don Felipe de Santos Rodao, inspector central de Correos, y don Pío Enrique Gil Rivera, jefe de Información e Investigación.

## Temas sobre decoración

Tener un hogar confortable y que sus habitaciones reúnan las condiciones decorativas que corresponden a sus muebles, es uno de los problemas que se plantean las amas de casa de buen gusto.

En virtud de concurso de traslado, ha sido designado para la Secretaría del Juzgado Comarcal de Arnedo don Crescencio Cuesta Lozano, que lo era del de Vergara.

## CONFIRMACION EN SUS CARGOS

Han sido confirmados en propiedad en sus cargos de oficial administrativo y subalcalde del Centro de Profesión Industrial de Logroño, don José Madorrán Herce, y don Emeterio Díaz Castillo, oficial administrativo del primero y ordenanza del segundo de la Escuela de Aprendizaje de Calahorra, y don José María Mosquera, ordenanza de la de Logroño.

## ESCUELA DEL MAGISTERIO "SANTISIMA VIRGEN DE VALVANERA", DE LOGROÑO

Se pone en conocimiento de las señoras que a continuación se indican, que pueden retirar sus correspondientes títulos de maestra de E. Primaria de la Secretaría de esta Escuela del Magisterio, previas las formalidades debidas.

Maria del Carmen E. Palacios San Juan, Micaela Sánchez Aguilár, María de las Mercedes Vega Martínez, Flora García Schreivilla, María Begoña Fernández Alfonso, María Teresa Calvo Calvo, Rosa María

## COLCHAS DE PIQUE

CASA LARREA. MOLA, 50.

## A LA VIRGEN DE LA LUZ

Herederos de Juan Martínez, S. L., pone en conocimiento del público que el próximo domingo, día 17, se efectuará servicio hasta la Venta de Piqueras

## Atención, Señoras CARNE ECONOMICA

30 PTAS. KILO PLAZA DE ABASTOS, 12-13, 1.º JULIO ARAMAYO

## COLCHAS ACOLCHADAS

CASA LARREA. MOLA, 50.

## INSPECTORES

ambos sexos. Subvención y Comisiones

## CAJA HISPANA DE PREVISION

Calvo Sotelo, 12, 2.º Horas, de 11 a 2.

## COLCHAS DE PIQUE ACOLCHADAS Y CHENILE

CASA LARREA. MOLA, 50.

## NOTIAS y AVISOS

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL RAGO

En la Delegación de Hacienda se han señalado los extendidos a favor de Angel Martínez Navajas, Francisco Javier Ochoa Vargas, Gregorio Aragón Blanco, habilitado del Distrito Forestal, Julio Vicioso Fernández «Viter», La Rioja Alta, S. A., Martínez Lacuesta Hermanos, S. L., Niceto Echeverría Alzupuru, Tonelería Mecánica Riojana, S. A., secretario del Ayuntamiento de Logroño, Verdes, S. A., Alejandro Díez Martínez, Angel Azpetita Pérez y secretario del Juzgado de Instrucción de Logroño.

### ACLARACION

Al hacer la referencia del desarrollo del programa de fiestas en el número del pasado martes, en una de las citas relacionadas con la actuación de la banda de música de la Academia Provincial, escribimos banda municipal, y aunque todos nuestros lectores habrán interpretado que nos referíamos a la primera, puesto que la segunda no existe en Logroño, queda el error rectificado.

### JUEZ COMARCAL DE ARNEADO

En virtud de concurso de traslado, ha sido designado para la Secretaría del Juzgado Comarcal de Arnedo don Crescencio Cuesta Lozano, que lo era del de Vergara.

### CONFIRMACION EN SUS CARGOS

Han sido confirmados en propiedad en sus cargos de oficial administrativo y subalcalde del Centro de Profesión Industrial de Logroño, don José Madorrán Herce, y don Emeterio Díaz Castillo, oficial administrativo del primero y ordenanza del segundo de la Escuela de Aprendizaje de Calahorra, y don José María Mosquera, ordenanza de la de Logroño.

### ESCUELA DEL MAGISTERIO "SANTISIMA VIRGEN DE VALVANERA", DE LOGROÑO

Se pone en conocimiento de las señoras que a continuación se indican, que pueden retirar sus correspondientes títulos de maestra de E. Primaria de la Secretaría de esta Escuela del Magisterio, previas las formalidades debidas.

Maria del Carmen E. Palacios San Juan, Micaela Sánchez Aguilár, María de las Mercedes Vega Martínez, Flora García Schreivilla, María Begoña Fernández Alfonso, María Teresa Calvo Calvo, Rosa María

### COLCHAS

TODOS LOS ESTILOS, GRAN VARIEDAD CASA LARREA. MOLA, 50.

### NATALICIOS

Cuatro niños y una niña fue el balance de las inscripciones de nacimiento de las que tomamos nota en el día de ayer en nuestra diaria visita a las oficinas del Registro Civil. A los nuevos logroñeses les fueron impuestos los nombres de: María Luisa, hija de don Esteban Iglesias y de doña María Luisa Moral; Félix-Angel, hijo de don Rufino Bezares y de doña Alicia Iturriz; Esteban-Antonio, hijo de don Esteban Martínez y de doña Antonia Martínez, todos ellos vecinos de nuestra capital; Carlos, hijo de don José Luis Falces y de doña María Pilar Martínez, que habitan en Lodosa (Navarra), y, finalmente, Carlos, hijo de don Manuel Capataz y de doña Espiritusantolá Gordillo, que residen en Villabuena (Alava). Para todos, nuestra cordial felicitación.

### Excmo. Ayuntamiento de Logroño

Los números indicados a continuación son los que resultaron agraciados en el sorteo de juguetes verificado en las funciones del teatro de marionetas que se celebraron durante las fiestas de San Bernabé.

4.100 — 4.225 — 4.572 — 5.015  
5.133 — 6.180 — 6.072 — 7.040  
5.392 — 3.980 — 7.304 — 3.912  
3.998 — 4.520 — 5.080 — 4.950  
6.500 — 6.815 — 4.488 — 4.415

Los que posean alguno de los números relacionados, pueden personarse en el Negociado de Festejos de este Excmo. Ayuntamiento, en cuyo departamento le será hecha entrega del juguete que le corresponda.

Logroño, 13 de junio de 1962.  
El Alcalde-Presidente,  
Fernando Treviño Lardón

### Reinara Martínez, María Isabel Carrido Rubio, María Nieves Chavarría Madrazo-Escalera, María Blanca García Domingo y María del Carmen Ruiz Ochoa.

### XI CURSO INTENSIVO DE VERANO SOBRE PROBLEMAS CLINICOS, SANITARIOS Y DE REHABILITACION SOCIAL LABORAL DE LOS ENFERMOS DE LEPROA

Con objeto de poner al día los conocimientos sobre los diversos problemas médicos y sanitarios de rehabilitación social y laboral de la leprología, la Escuela Nacional de Sanidad, por su «Obra de Perfeccionamiento Sanitario de España», de acuerdo con la Dirección Técnica del Sanatorio Leprológico Nacional de Trillo (Guadalajara), organiza el XI Curso Intensivo de Verano, que se celebrará durante los días 8 al 16 de julio en dicho centro sanatorio.

Se invita a los médicos con ejercicio en zonas endemiadas o pueblos con casos esporádicos y también a médicos especializados en medicina infantil, cuya colaboración es de la mayor trascendencia en la campaña sanitaria antilepra.

Los médicos asistentes dispondrán de una beca de estudios, que deberán solicitar de los jefes de Sanidad de sus respectivas provincias hasta el día 30 de junio de 1962.

### LUBRIFICANTES

Solamente marcas de garantía

### Viuda de CELSO RUBIO VARA DE REY, 11. LOGROÑO

### COMPRE EN JOYERIA JUANITO

SAGASTA, 12.

### Vida religiosa

### ROPERO DE LOS POBRES

Segunda Conferencia de San Vicente

Esta tarde se celebrará la primera reunión del mes. Se ruega la asistencia.

### COLCHAS DE CHENILE

CASA LARREA. MOLA, 50.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAI

San Basilio, San Metodio, San Eterio, San Quinciano, San Eliseo, San Marciano, San Anastasio, San Félix, Santa Rufina, San Valerio y Santa Rufina.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos. — María-Luisa Iglesias y Moral, Félix-Angel Bezares e Iturriz, Esteban-Antonio Martínez y Martínez, Carlos Falces y Martínez, y Carlos Capataz y Gordillo.

Defunciones.—Faustina Blanco Vellia, de 83 años, de Entrena; Rogelia Gómez Maguregui, de 81 años, de Isladana; Elías Díez y San Miguel, de seis días, de Logroño; Julián Mabu-te Lafitte, de 82 años, de Logroño; Andrés Martínez Mírez, de 34 años, de Lorca (Murcia), y Benita Armendáriz Fraile, de 88 años, de Alfaro.

Matrimonios.—Mariano Martín Sánchez-Gabriel y Fernández-Giro con María del Rosario Oliver Morales.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Ernesto Perucha Viana, Hermanos Morey, 26, y don Santiago García Baquero, General Mola, 63.

### DUPON PRO-CIEGOS

del día de ayer

391

### «POSTENSA»

VENTANALES PREFABRICADOS DE HORMIGON

Depósito y distribuidor para Logroño y provincias: A. ARENZANA

Once de Junio, 15. Telf. 1913

### COLCHAS DE CALIDAD

EL MAYOR SURTIDO CASA LARREA. MOLA, 50.

### Circulo Logroñés

### CONCURSO EXTRAORDINARIO DE PINACLE

Como final de temporada, se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las SEIS de la tarde, un concurso extraordinario de pinacle.

Se admiten inscripciones hasta las DOCE horas del mismo día.

## Hace 25 años

LUNES, 14 DE JUNIO DE 1937

### EN ESPAÑA:

Se rechazó un intento de ataque marxista en el sector de Maraña, frente de León, y se rectificó el frente nacional a vanguardia en el Matallana.

Continuó el avance de las fuerzas nacionales en el frente de Vizcaya, ocupando las alhuras que dominan San to Domingo y la línea de San Roque.

Las alturas al Norte de Bilbao, comprendidas entre el «cinturón» y la ría, fueron limpiadas por el Ejército nacional.

Se ocupó el pueblo de Allué, en el frente de Aragón.

### EN LOGROÑO:

Día muy soleado y caloroso, que permitió a numerosos vecindario logroñés bañarse en las aguas del Ebro.

Fueron aprobados los presupuestos anuales de los Municipios de Ajamil, Cuzcurrita, Navajún y Pedros.

## Hace 50 años

Contrajeron matrimonio en la Iglesia de Santiago la señorita María Ruano con el comerciante D. Antonio González, apadrinados por don Mariano Ramírez y su esposa, doña Divina Ruano.

El mercado de cereales estuvo animado, vendiéndose los 100 kilos de trigo a 2270 pesetas; la cebada, a 19, y los caparrones, a 50 pesetas.

La suscripción para las corridas de San Mateo alcanzaba la suma de 40.560 pesetas.

Los jóvenes de los logroñeses Fidel Rubio y Carmelo Irazola fueron contratados para torear el día 26 en Zaragoza.

Marchó a Lourdes una peregrinación de 292 fieles, en su mayoría señoras y sacerdotales.

Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 27 grados; a la sombra, 22,5, y mínima, 9,2 grados.

FERRERIA

*Marrodán y Perola S.A.*

**LA CAJA POSTAL DE AHORROS**

ofrece:

**MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA...**  
... para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 OFICINAS DE CORREOS, extendidas por España.

**CUATRO MILLONES DE PESETAS...**  
... en premios sorteados en marzo y octubre de cada año, entre los titulares que lo soliciten.

**DOS MILLONES EN CADA SORTEO**

**A TODOS LOS NACIDOS...**  
... en territorio nacional, una cartilla con una primera imposición de DIEZ PESETAS donadas por el Estado.

**MILES DE PREMIOS DE 250 PESETAS, A SORTEAR ENTRE ESTAS CARTILLAS DE NACIDOS.**

Información en cualquier OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## EL TIEMPO, AYER

Máxima, 21,6, a las 17:30; mínima, 16, a las 8 de la mañana; media, 18,3. Agua recogida, 178 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 726. Humedad relativa: Máxima, 85%; mínima, 45%.

### Éxito de la cuestación a favor de la Asociación Española Contra el Cáncer

Fue el pasado domingo, primer día de nuestras fiestas patronales, cuando se celebró en nuestra capital la cuestación a favor de la Asociación Española contra el Cáncer.

Hoy, finalizadas ya las fiestas y, por ello, con mayor espacio para nuestras informaciones, queremos referirnos con el detenimiento que merece al éxito alcanzado en Logroño por la cuestación.

Desde las primeras horas de la mañana, todas las mesas colocadas en los lugares acostumbrados de la ciudad estuvieron concurrenciadas por el vecindario logroñés, que, una vez más, ha respondido con la mayor generosidad a la llamada de esta Asociación tan apreciada por todos y de una eficacia evidente en una labor tan excepcional como es la de llevar el bien y la salud, junto con el alivio económico, a todos los enfermos que se acogen a esta organización nacional.

Se desprende, pues, del ambiente que existió en toda la jornada, de la simpatía con que todos los ciudadanos entregaron su donativo y de las adhesiones que de todos se recibieron, que la cuestación ha debido superar todos los cálculos y, desde luego, las cifras finales serán mayores que las de años anteriores.

El Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina actuó junto a la mesa colocada en Varrera de Rey, y la Tuna Universitaria de la Escuela de Peritos, así como la Rondalla Riojana, recorrieron las calles de Logroño recogiendo donativos. Y en los centros de espectáculos se recargó el valor de la entrada en pro de la Obra.

A todos éstos, así como a la Prensa y Radio locales, a las distinguidas señoras que actuaron en las mesas y a las señoras postulantes y a todos cuantos de algún modo han intervenido en el éxito de la jornada, la Asociación Española contra el Cáncer agradece, a través de nuestras columnas, la colaboración prestada con tanta generosidad, colaboración y generosidad que contribuirán a que, este año, no quede ni un solo enfermo necesitado que no acuda a esta Asociación, para lo que es preciso también que todos sigamos prestando nuestro concurso, orientando a cualquier familiar o amigo para que llame a sus puertas, en la seguridad de que será atendido con el mayor cariño y con todos los medios a su alcance, medios que son cada día mayores, gracias precisamente a esta generosidad riojana.

### SAN BERNABE Y EL CENTRO RIOJANO DE MADRID

El Centro Riojano de Madrid ha celebrado durante los días 8 al 11 del corriente mes diversos actos en conmemoración a sus fiestas patronales de San Bernabé.

El día 8, a las ocho de la noche, se celebró en el salón de actos una animada velada con intervención de la magnífica rondalla de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», compuesta por más de 40 ejecutantes, que interpretó un variado y selecto repertorio dirigido por el maestro don Bernardo Martínez y su director artístico, señor Bartudo. Seguidamente intervinieron la Rondalla Navarra y Mesa de Bugos, que aportaron su colaboración en dicho acto.

El día 9 se celebró un baile familiar, que estuvo concurridísimo.

El día 10, a las dos de la tarde, se celebró en el Restaurante «El Bosque» la tradicional comida de hermandad en conmemoración al Santo Patrono, San Bernabé, a la que por necesidades imperiosas no pudo

asistir el Excmo. señor ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, como eran sus deseos. La comida estuvo presidida por los señores Sarasúa, Gil del Río y Sáez, presidente, vicepresidente y secretario del Centro Riojano, respectivamente, asistiendo numerosas personalidades y autoridades. La Televisión Española hizo un amplio reportaje. Los asistentes fueron obsequiados con diversos productos de las firmas riojanas Profidén, Vda. de Solano, La Cebra, El Logroñés, Ciroja, etc., y con los vinos de las firmas Bodegas López Heredia, Bodegas Las Veras, Bodegas CUNE, Bodegas Riojanas, Bodegas Franco Españolas, Bodegas Marqués del Riscal, Bodegas Alpicueta, Bodegas Marqués de Murrieta y otras.

El día 11, a las doce de la mañana, bajo la presidencia del vicepresidente primero, señor Bobadilla, se celebró solemnemente la misa cantada en la Parroquia de San Ginés, cuyos altares se encontraban magníficamente adornados, concurriendo unos riojanos con trajes típicos, que fueron portadores de la bandera del Centro Riojano de Madrid.

Y para finalizar los festejos, en los salones del Centro fueron obsequiados todos los asistentes con una copa de honor de vino de Rioja, gentilmente donado por las Bodegas Melquiades Entrena, de Navarrete. Igualmente fueron obsequiados por el señor Alonso —buen riojano— a peces y jarritas típicas de la tierra.

Como terminación, queremos resaltar que la revista anual «Fleas de la Rioja» correspondiente al año 1962 ha constituido un pleno éxito, resaltándose en sus páginas los valores y bellezas de la tierra, con numerosas fotografías donde se muestran los aires típicos con el encanto del paisaje.

### Necrológica

A los 59 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S., dejó ayer de existir en nuestra capital don Nicandro Seminario Suescun, que contaba con el sincero afecto de cuantos le conocían y trataban por sus dotes de laboriosidad y hombría de bien, habiendo causado la noticia de su fallecimiento hondo sentimiento de pesar.

Descanse en paz y reciban su apenada esposa, doña Segunda Arroyo; hijas, doña María y doña María Luz; hijo político, don David Andrés; hermanos y demás deudos, la expresión de nuestro sentido pésame.

Todo vehículo detenido de noche en vía iluminada, debe tener encendida su luz de posición o su alumbrado ordinario.

### Comisaría de Protección Escolar

## Convocatoria de becas

El Patronato de Protección Escolar, en nombre y por delegación del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, convoca concurso público de méritos para la concesión, por prórroga o nueva adjudicación, de becas de enseñanzas superiores o asimiladas y Escuelas Técnicas de grado medio en este Distrito Universitario.

DISTRIBUCION DE LAS BECAS Y CUANTIA DE LAS MISMAS

Facultades universitarias: 74 becas, tipo A, de 13.500 pesetas, y 30 becas, tipo B, de 6.000 pesetas.

Escuelas Técnicas de grado medio: 61 becas, tipo A, de 13.500 pesetas, y 57 becas, tipo B, de 6.000 pesetas.

Profesorado mercantil: 2 becas, tipo A, de 13.500 pesetas, y 3 becas, tipo B, de 6.000 pesetas.

Ayudantes técnicos sanitarios: 2 becas, tipo A, de 13.500 pesetas, y 4 becas, tipo B, de 6.000 pesetas.

Conservatorio de Música: 1 beca, tipo A, de 13.500 pesetas.

En todos los casos, la cuantía de la «bolsa de matrícula» —que se abonará separadamente de las cantidades señaladas como módulos económicos de las becas— será determinada por la Superioridad, que asimismo señalará el procedimiento de abono de las mismas.

### PLAZO DE SOLICITUD

Las instancias deberán ser formuladas en el impreso oficial y habrán de ser presentadas en esta Comisaría de Protección Escolar (pabellón de Derecho de la Ciudad Universitaria en Zaragoza) hasta el día quince de julio próximo.

### CRITERIOS DE SELECCION

La selección de los aspirantes se realizará de acuerdo con el criterio señalado en la ley de 19 de julio de 1944, atendiendo a la capacidad moral e intelectual del solicitante para los estudios y teniendo muy especialmente en cuenta de la carencia o la insuficiencia de medios económicos de la familia. En igualdad de circunstancias serán preferidos los hijos de familias numerosas.

### NORMAS LEGALES

Esta convocatoria se regirá por las normas que se señalan en la resolución de 10 de mayo

## SUCESOS LOCALES

### Escándalo en la vía pública

Por una pareja de la Policía Armada fue presentado en la Comisaría de Policía Fernando Robres Mangado, de 30 años, el cual, en unión de otros tres individuos, en la calle de Sagasta, frente a «La Granja», y sin tener más razones para obrar como lo hicieron que la de «vertirse», obligaron a detenerse a un coche ocupado por un caballero y una señora, pretendiendo sacar a ésta del coche y llegando, incluso, a golpearla, provocando gran escándalo. El hecho provocó la natural reacción del público que pre-

senciaba la escena, y al salir, algunos en defensa de los ocupantes del coche fueron recibidos a golpes por los individuos en cuestión. Al fin, uno de ellos pudo ser entregado a la pareja de la Policía Armada, mientras los otros se daban a la fuga. Posteriormente fueron localizados y resultaron ser Jesús Robres Mangado, de 25 años, hermano del detenido, residente en Murillo de Río Leza; Pablo Chicote Mangado, de 35 años, también residente en Murillo de Río Leza, y Julio Martínez Mangado, de 28 años.

### Herido en accidente de trabajo

Por haber sufrido un accidente de trabajo en Ortigosa, en cuya localidad reside, fue traído a nuestra capital e ingresado en la Residencia Sanitaria,

Nilamón Lentijo Petite, que fue asistido de herida traumática abierta en un dedo de la mano, lesión que fue calificada de pronóstico reservado.

### La marca americana de más prestigio en TELEVISION



Admire el modelo CLEVELAND «Export model» 23 pulgadas 114° OSABA - Electricidad

VENTAS: GENERAL MOLA, 19. SERVICIO TECNICO: DRES. CASTROVIEJO, 22.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Junta Local de Adquisiciones y Enajenaciones de Logroño

#### CONCURSO ADQUISICION DE VIVERES Y ARTICULOS

Para los meses de julio, agosto y septiembre del presente año, ofertas hasta las 11 horas del día 28 del corriente mes, en única convocatoria. Las ofertas, en sobre cerrado, dirigidas al señor coronel presidente de dicha Junta, sita en el Gobierno Militar de esta plaza. Los artículos a adquirir se hallan en relación expuestos en el tablón de anuncios del excelentísimo Ayuntamiento, Cámara de Comercio y Portería del Hospital Militar. El modelo oficial de ofertas podrá solicitarse indistintamente en la Secretaría del Gobierno Militar o en la Administración del Hospital Militar, y los pliegos de condiciones técnicas y legales estarán a disposición de quienes lo deseen en la citada Administración.

Logroño, 13 de junio de 1962.

#### Nuestros teléfonos

ADMN. ... ..	1561
GERENTE ... ..	1572
REDACCION ... ..	1537
DIRECTOR ... ..	1988



# LA VOZ DE CÁRITAS



## Ya está próximo el «Día Nacional de Caridad» ES UNA OBLIGACION RESPONDER

Se gastan cada año en nuestra patria más de cuarenta y cinco millones de pesetas en café, vino y tabaco, esparcimientos y espectáculos. Todo esto no es en absoluto imprescindible. Sin embargo, miles de personas a nuestro lado carecen de hogar, medicinas, alimentos... Ellas, en la mayoría de los casos, no tienen culpa del estado en que se encuentran, es una injusticia de la sociedad, de los que individualmente la integramos. Sólo con diez mil millones de pesetas se cubrirían las necesidades más perentorias.

Hay una obligación moral estricta de remediar estas necesidades en lo posible. Dios creó el mundo, los bienes de la tierra, para que los disfrutaran todos. Si egoístamente nos apropiamos de más de lo que nos pertenece y gastamos en cosas superfluas lo que para otros es de primera necesidad, no obramos bien. Dios nos pedirá cuenta y quizá también algún día esos a quienes hemos desoído.

Hay muchas formas de eludir esa obligación con argumentos más o menos convincentes. Eso no resta fuerza, sin embargo, a la obligación. Esta sigue en pie. Se puede pensar que la caridad empieza por uno mismo. Y es verdad, pero hasta cierto punto. Se han de cubrir las necesidades vitales propias antes que las de los demás, pero las necesidades realmente imprescindibles; aquellas sin las que no podríamos subsistir, trabajar... Otra de las excusas es el pensar: «¿A dónde va el dinero que se da para estos fines? ¿En qué se emplea?». Sírvete, ciertamente, para remediar necesidades? Somos responsables de...

Actualmente, Caritas Española, que agrupa a todas las obras que trabajan en el campo de la caridad, puede responder a esos interrogantes e implícitamente por lo que a ella se refiere.

En cuanto a las cifras, son bien claras. Durante 1961, los ingresos de Caritas Española arrojan la cifra exacta de ochenta y seis millones ochocientos mil pesetas y el dinero invertido en obras asistenciales asciende a la misma cantidad. Hubo prestaciones de alimentos y ropas para 120.000 personas cada mes. En los dispensarios médicos se atendió a 5.000 enfermos cada día, repartiéndose medicamentos por valor de dos millones de pesetas. Se resolvieron 2.259 casos de vivienda...

Caritas, en su política de puertas de cristal, pone a disposición de todos los comprobantes de su labor. Y no se corre el riesgo de que la limosna se pierda por complicados vericuetos burocráticos, porque la Organización dispone de capital propio para costear los servicios de este tipo. La totalidad de los ingresos obtenidos se destinan íntegramente a las necesidades de los demás.

En las calles ya se anuncia el Día Nacional de Caridad. No olvidemos que es una obligación pensar en los que tienen menos que nosotros, y que Caritas da toda clase de garantías de que ese dinero irá a manos de quienes realmente lo necesitan.

«DIA NACIONAL DE CARIDAD»: JUEVES, 21 DE JUNIO, FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI.



EL TOCADISCOS QUE IMPONE EL SILENCIO

está a su alcance

200 pts mensuales

EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES



la casa que mejor vende porque vende lo mejor GENERAL MOLA, 69 - TELEF. 4686

### SANDERS alimenta.

su ganado aumenta y Ud. cobra la renta!



rendimiento seguro!

# Brasil y Checoslovaquia, finalistas del Mundial

## Vencieron, respectivamente, a Chile (4-3) y a Yugoslavia (3-1)

**BRASIL, 4; CHILE, 3.**  
**SANTIAGO DE CHILE, 13.**— Por cuatro goles a dos ha vencido Brasil a Chile, clasificándose para la final del Campeonato Mundial de Fútbol, en la que se enfrentará, el domingo próximo, a Checoslovaquia.

El primer tiempo finalizó bastante favorable a los brasileños. Unas 80.000 personas, entre ellas 2.000 brasileños que han acudido a animar a su equipo, presenciaron este encuentro, que se ha jugado con tiempo espléndido y elevada temperatura. El terreno, cuidado con esmero en estos últimos días, se hallaba en excelente estado cuando los equipos, a las órdenes del colgado peruano Arturo Yáñez, saltaron al mismo con las siguientes formaciones:

Brasil: Gilmar; Djalma Santos, Milton Santos, Zito; Mauro, Zezim, Garrincha, Didi, Vavá, Amarildo y Zagalo.

Chile: Escuti; Eyzaguirre, Rodríguez, Contreras; Raul Sánchez, Rojas, Ramírez, Toro, Landa, Tobar y Leonel Sánchez.

El presidente de Chile, don Jorge Alessandri, y los ministros de su Gabinete se encontraban en el palco de honor cuando el delantero centro brasileño Vavá pone la pelota en juego.

Los goles brasileños fueron marcados por Garrincha, a los ocho minutos; nuevamente Garrincha, a los treinta; Vavá a los dos minutos de la segunda parte, y de nuevo Vavá, a los treinta y dos minutos de este periodo.

Los tantos chilenos fueron hechos por Toro, a los cuarenta y un minutos de juego, y por Leonel Sánchez, al transformar un penalty a los veintisiete minutos del segundo tiempo.

Triunfo merecido del equipo campeón mundial, que se pre-

sentaba como serio candidato a renovar su título. Garrincha fue expulsado por el árbitro en el minuto ochenta y tres de juego.—(Alfil).

**CHECOSLOVAQUIA, 3; YUGOSLAVIA, 1.**

**VINA DEL MAR (Chile), 3.**—El partido Checoslovaquia-Yugoslavia, correspondiente a las semifinales de la Copa del Mundo, ha terminado tres a uno. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

El encuentro ha sido presenciado por unos cinco mil aficionados. El terreno de juego estaba en magníficas condiciones.

Los equipos, a las órdenes del colegiado suizo Dienst, contra el que habían protestado los directivos checoslovacos antes del partido, formaron así:

Yugoslavia: Soskic, Durkovic, Yusufi, Radakovic; Markovic, Popovic; Sijacic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Skoblar.

Checoslovaquia: Schroif; Lala, Nova, Poskol; Populhar, Masopust; Fospichal, Scherer, Kananask, Kadraha y Jalinek.

Los primeros minutos del encuentro son de tanto, estando más bien ambos conjuntos a la defensiva. Los checoslovacos juegan solamente con cuatro delanteros, teniendo retrasado a uno para marcar de cerca a Sekularac, que es el delantero más peligroso yugoslavo.

A los cuatro minutos de la segunda parte, Kadraha, interior izquierdo checo, marca el primer gol al recibir un pase de Fospichal. Inmediatamente los checos se repliegan para defender la ventaja obtenida.

A los 25 minutos, Yugoslavia iguala al marcador por medio de su delantero centro, de cabeza. Este gol fue motivado por una salida en falso de Schroif. Después del empate, los yugoslavos muestran una ligera superioridad y, no obstante, son los checoslovacos los que de nuevo se adelantan en

el marcador a los 35 minutos, por mediación de Scherer, que recibió un bonito pase de Markovic y fusiló el gol desde una distancia de diez metros.

Faltando siete minutos para terminar el partido, Scherer remacha la victoria de su equipo marcando el tercer gol checoslovaco.

Con esta victoria, Checoslovaquia pasa a jugar la final de la Copa del Mundo, que se disputará el próximo domingo en Santiago de Chile, enfrentándose con el equipo brasileño.—(Alfil).

**ROMPERA BRASIL LA FERREA DEFENSA CHECA?**

**SANTIAGO DE CHILE, 13.**— Como ya teníamos anticipado, la final del Campeonato de Fútbol del Mundo de 1962 se disputará el domingo próximo en esta capital, entre los equipos de Brasil y Checoslovaquia.

El sábado se jugará el partido entre Chile y Yugoslavia para decidir el tercero y cuarto puestos de la clasificación de la Copa Jules Rimet, partido que también se celebrará en Santiago de Chile y será arbitrado por el español Gardazabal.

Los dos equipos que se disputarán el título formaban parte del grupo III, juntamente con España y Méjico, y empataron a cero en el primer partido que jugaron en Vina del Mar.

La clave del partido del domingo está en saber si la habilidosa delantera brasileña podrá penetrar la sólida defensa checoslovaca, que hasta ahora parece haber sido la mejor que ha actuado durante los encuentros del Mundial.—(Alfil).

El presidente de la Federación Española y el seleccionador nacional saludan al señor Elola.

—Ha sido una pena. No hemos tenido suerte. Además, venimos con muchos jugadores lesionados.

Elola escucha serio, muy serio, como si pensara en el resultado logrado ante Checoslovaquia. Efectivamente, lo pensaba, puesto que dijo:

—Las esperanzas y la suerte de España se perdieron por el resultado del primer encuentro.

Caras más serias. Mientras preguntamos al señor Elola su impresión, como delegado nacional, acerca de la actuación española.

—Yo poco puedo decir. Sé lo que sabe todo el mundo, que se ha perdido. Aquí los que deben hablar son los jugadores, los directivos que llegan.

Uno llegó a sentirse hasta violento entre tanto aire de dramática preocupación. Una treintena de informadores, entre periodistas literarios y gráficos, asediaron a los dos hombres más calificados: H. C. y B. P. Mas ambos se encerraron en un mutismo que bardeó la

# Regresó a Madrid la selección española que fue a Chile

## Seriedad, preocupación y mutismo en el recibimiento, presidido por Elola, en Barajas

**MADRID, 13.**—Cabizbajos y con un aire de preocupación impresionante, llegaron a Barajas esta mañana, a las 8:50 horas, los miembros de la representación española en el campeonato mundial de fútbol.

Se encontraba en el aeropuerto, para recibirlos, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, a quien acompañaban directivos de los dos clubs de la capital, así como familiares de los expedicionarios.

Mañana triste en Barajas. Cielo encapotado y pista húmeda por la lluvia caída durante la madrugada. Frio ambiente y fría llegada. Uno tras otro, los jugadores fueron subiendo al autocar.

El presidente de la Federación Española y el seleccionador nacional saludan al señor Elola.

—El día que usted quiera. Y Sarmiento Birba añadió: —Por mí, ya está usted dimi-

—¿Responsable? —Soy el único responsable. Y no hubo forma de sacarle de aquí. Por otra parte, tampoco el presidente de la Federación quiso opinar. Eludió toda conversación con los periodistas. Uno de ellos, ante actitud tan cómoda por parte del señor Picó, le preguntó:

—¿Cuándo piensa usted dimitir? —El día que usted quiera. Y Sarmiento Birba añadió: —Por mí, ya está usted dimi-

Hubo decepción general, porque entre los recién llegados no figuraba el hombre que siempre es noticia: Helenio Herrera. Mister H. H. se quedó en Sanfiago por no tener billete. Lo propio le ocurría a los doctores Cabot y Baeza Alegría, y al masajista Mur, entre otros.

Segarra, que es uno de los jugadores que viene seriamente tocados, dijo que esperaba llegar a Barcelona para ponerse bajo cuidado médico.

Tendrán que hacerme una radiografía y hasta entonces no sabré con certeza qué es lo que tengo en esta pierna.

Fue uno de los hombres que más optimista se sentía antes de partir por Chile.

Las lesiones y la mala suerte nos jugaron la peor pasada. En condiciones normales nos habríamos clasificado para los cuartos de final. España fue uno de los pocos equipos que jugó fútbol de calidad, pero en este mundial lo único que ha importado ha sido defenderse.

—Aquí se han dicho muchas

cosas y todas de calibre considerable. Es cierto que los jugadores habéis llegado a Chile «quemados» por los entrenamientos de H. H.?

—Completamente falso, puesto que, físicamente, todos nos encontramos como nunca.

—El más comunicativo de todo el grupo, el más atento y cordial con los informadores, Andrés Ramírez, secretario general de la Federación Española. ¿Qué opina del escaso público que asiste a los encuentros de esta «Copa Jules Rimet»?

—La escasa asistencia de público obedece a que en Chile existe poca afición por el fútbol. Particularmente, pueden añadir que el público chileno fue siempre contrario para el equipo español.

—Técnicamente, ¿qué le pareció el campeonato? —Fataj de juego.

—¿El mejor jugador que pisó el Estadio Sanzvalito? —Garrincha, el mejor entre los mejores.

—¿Y Pelé? —Un genio con el balón en los pies. Sólo él salvó a Brasil frente a Méjico.

Pasó Di Stefano. Y le dejamos pasar en paz. ¡Allá él con sus problemas! Y así, serios, como doloridos por algo —no sabemos por qué— fueron desfilando todos por la Aduana.

**ESPAÑA VOTO EN CONTRA.**

**MADRID, 13.**—A su regreso de Chile, el secretario de Asuntos Generales de la Federación Española de Fútbol, don Andrés Ramírez Pardiñas, ha manifestado lo siguiente con relación al reciente Congreso celebrado por la FIFA en Santiago:

—No es cierto que España votara a favor de la propuesta inglesa contra la utilización de «corridos» en los partidos internacionales. No sé cómo se ha podido inventar tal cosa. Prevaleció dicho acuerdo, pero con nuestro voto en contra.

Añadió que el citado acuerdo entrará en vigor dentro de noventa días, y que, por consiguiente, en los partidos de

carácter oficial que en lo sucesivo se jueguen no podrán participar jugadores que no sean españoles.

Confirmando el señor Ramírez la participación de España en la Copa de las Naciones, cuyo primer encuentro se jugará contra Rumania, en Madrid, en el mes de diciembre, así como el acuerdo adoptado de que el Congreso de la UEFA de 1964 se celebre asimismo en Madrid en el mes de abril.—(Alfil).

El pelotari Leonor Abasolo recibió 50.000 pesetas; sufre lesión craneana producida por un pelotazo; Maruja Herrero, otra pelotari, recibió 16.000 pesetas, padece fractura de menisco, y 32.000 pesetas el boxeador Lorenzo Pavón, que sufre desprendimiento de retina a consecuencia de un golpe recibido durante un combate.

Presidieron el acto Luis Serrano de Pablos y los señores Naves Miqueloa y Gil García, presidentes de la Mutualidad y Federaciones Españolas de Pelota y Boxeo, respectivamente.—(Alfil).

**Entrega de indemnizaciones por incapacidad en la Mutualidad Deportiva**

**MADRID, 13.**—Hoy, a las nueve de la noche, se efectuó en la Mutualidad General Deportiva la entrega de indemnizaciones por incapacidad permanente, parcial a tres deportistas que consiguientemente tuvieron que abandonar toda práctica de los deportes.

La pelotari Leonor Abasolo recibió 50.000 pesetas; sufre lesión craneana producida por un pelotazo; Maruja Herrero, otra pelotari, recibió 16.000 pesetas, padece fractura de menisco, y 32.000 pesetas el boxeador Lorenzo Pavón, que sufre desprendimiento de retina a consecuencia de un golpe recibido durante un combate.

Presidieron el acto Luis Serrano de Pablos y los señores Naves Miqueloa y Gil García, presidentes de la Mutualidad y Federaciones Españolas de Pelota y Boxeo, respectivamente.—(Alfil).

**La Vuelta Ciclista a Inglaterra**

**WESTON SUPER MARE (Inglaterra), 13.**— Jim Hinds, del equipo Sur de Inglaterra, ha vencido en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Inglaterra, cubriendo los 149,6 kilómetros desde Cheltenham esta ciudad en 3 horas, 49 minutos y 46 segundos.

Hinds se ha colocado también en el primer puesto de la general.

**CLASIFICACION GENERAL**

1.—J. Hinds, Sur, 14-07-50  
2.—W. Holmes, Ing., 14-08-04  
3.—A. Fairweather, Esc., 14-08-04  
4.—E. Pokorny, Pol., 14-08-38  
5.—Erenozaga, 14-09-24  
6.—Azcué, 14-11-22  
7.—Uribezubia, 14-12-04  
8.—Artinano, 14-12-34  
9.—Uriona, 14-15-21  
10.—Sarduy, 14-22-31  
11.—Bilbao, 14-38-08

El corredor español Uribezubia, uno de los que se oponían al ganador en su victoria, tuvo la desgracia de caer al pinchar la rueda delantera de su bicicleta, motivo por el cual entró rezagado, el último de los corredores españoles, cuando podía haber llegado a la meta de delante de todos ellos.

**PELOTA**

**LOS RESULTADOS DE VERGARA**

He aquí los resultados de los partidos celebrados en Vergara con motivo de las fiestas de Pentecostés:

**Domingo.** — García Ariño I-Azcárate, 22; Barberito I-Echave X, 16.  
Nalda-Echave XI, 22; Mendietá-Irurreta, 4 (Destacó Nalda).

Larrañaga III-Astarloa, 22; Chiquito de Bernedo-Llama, 12. Garitaonandia-García Ariño II, 22; Arriarán III - Del Val, 11 (Cumplió el riojano).

**Lunes.** — Arriarán hermanos, 22; Barberito I-Soroa, 21. Barberito III-Elgueta, 22; Bolinaga-Galarreta, 11. (El mejor, Barberito).

Iribar-Sorazu, 18; Lejarazu Gallastegui II, 12. Tapia hermanos, 22; Garitaonandia-Del Val, 9. Arcaya-Uranga, 16; Pascual-Leyaristi, 22.

**Martes.** — Tapia II-Arriarán II, 22; Chicuri-Soroa, 12. Zurdo de Mondragon-Iruarte, 22; Barberito III - Echave XI, 15. Iribar-Garmendia, 18; Uribezubia, 12.

**Nuestros teléfonos**

—000—  
ADMIN. ... .. 1561  
GERENTE ... .. 1572  
REDACCION ... .. 1537  
DIRECTOR ... .. 1989

**LAS COSECHADORAS CASE**

**AHORRAN TIEMPO TRABAJO Y DINERO**

Remolcadas-Automotrices Modelo CA-7 de maniobra pivotante para pequeñas parcelas y poca Laderas

Respaldadas por una larga EXPERIENCIA Y EL MEJOR SERVICIO

VIDAURRETA Y C. S. A. ATOCHA, 121 MADRID  
Sucursal en Logroño: DUQ. DE LA VICTORIA, 4

# ¡EN LOS FRENOS ESTA SU VIDA!

## no le importe el precio

### Seguridad ante todo

- \* **CARLEN** es el resultado de una gran experiencia.
- \* 32 años en el perfeccionamiento de equipos originales para frenos hidráulicos.
- \* Homologados y adoptados en origen por las mayores marcas de la Europa continental

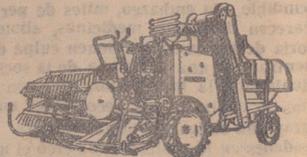
# Alte CARLEN LIQUIDO PARA FRENS ORIGINAL AZUL

FABRICADO CON LICENCIA DE ALFRED TEVES KG. DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)



# CARLEN

GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL



# CRONICAS DEL EXTRANJERO

## JOHANNESBURGO

### Una mina de diamantes bajo el mar

#### El experimento en aguas de la Unión Sudafricana ha atraído ya la presencia de varios «pesqueros» soviéticos

(Crónica especial para Agencia Fiel-Sirs, por Viktor Loos). Si bien en el campo de la industria de las piedras preciosas el diamante no ha mostrado novedades sustanciales, en el campo de la extracción ha sucedido algo nuevo: se halla en explotación la primera mina submarina de diamantes. Se trata de la introducción de un elemento revolucionario en un ambiente históricamente conservador.

El tallado del diamante apenas sufre cambios. Desde 1910, año en que se introdujo en el mercado mundial la famosa «baguette», o sea la piedra oblonga, hasta 1957, ninguna nueva forma había sido elaborada. Sólo hace cuatro años dos joyeros de Amberes consiguieron dar al diamante bruto el famoso tallado «trianón» cuyo valor, dada su complejidad y difícil operación, puede alcanzar cifras astronómicas.

#### SE DESCUBRE EL YACIMIENTO

Del mismo modo, las técnicas de extracción manifiestan un elevado inmovilismo. Pero ahora una noticia excepcional ha puesto en conmoción al mundo de las piedras preciosas. Un trust internacional, el Collins, que reagrupa numerosas empresas extractivas después de años de investigación ha conseguido localizar un importante yacimiento diamantífero a lo largo de la costa Suroccidental de África. Se ha sabido por un re-

presentante de la sociedad que las investigaciones en aquella zona se iniciaron hace unos seis meses, después de una controversia con el grupo De Beers, que, como es sabido, ostenta el monopolio del comercio de los diamantes en bruto.

#### LA NUEVA TECNICA

La técnica empleada es la de las bombas de compresión alimentadas por motores eléctricos capaces de aspirar y sacar a la superficie varios metros cúbicos de roca y arena por minuto. Hasta ahora, siempre según el portavoz de la Collins, la empresa ha costado un millón y medio de libras esterlinas.

El conjunto minero navegante, compuesto entre otras cosas por un remolcador de altura comprado al Almirantazgo británico y por varios pontones y drags, ha costado 400.000 libras esterlinas y emplea una fuerza de trabajo de 40 hombres, de los cuales la mitad son europeos.

La asistencia técnica está proporcionada por dos firmas sud-

africanas: la General Mining y la Anglo-Transvaal, que han adquirido una participación del 50 por ciento en la Collins. Dado el régimen particular vigente en África del Sur, la empresa De Beers, aunque no está interesada directamente en el negocio, se ocupará del comercio de los diamantes «pescados».

#### APARECEN LOS PESQUEROS RUSOS

Entre tanto, cierto movimiento comienza a notarse en el límite de las aguas territoriales sudafricanas, donde termina la concesión de la Collins. Apenas anunciada la noticia del éxito de las primeras prospecciones, pesqueros de altura enarbolando la bandera de la Rusia so-

viética han sido vistos navegando aparentemente sin objetivo definitivo en aquella zona. Hay quien dice incluso que se han visto a bordo de los buques equipos muy parecidos a los empleados por las naves de la Collins.

Para evitar toda sorpresa, la sociedad ha encargado a los astilleros británicos unidades veloces armadas que se emplearán en servicio de patrulla.

#### CEDEMOS INDUSTRIA

fabricación de muelles en Pamplona. Escribir interesados al núm. 170. Publicidad «Elsa». Gral Franco, 15, PAMPLONA.

#### APICULTORES

CERA ESTAMPADA, CARETA FOLDING, AHUMADORES Y MATERIAL APICOLA, A PRECIOS DE LA MODERNA APICULTURA

#### Ferretería MENDI

TELEFONO 3150 - LOGROÑO  
Frente a la Estación de Autobuses

## ATENAS

### Después de casar a su hija mayor, Federica de Grecia busca un «buen partido» para la princesa Irene

#### Se habla de Miguel de Kent, hijo menor de la princesa Marina

(Crónica especial para Agencia «Fiel», por A. P.).— ¿Qué hace una madre preocupada por el porvenir de sus hijas después de haber casado a la hija mayor? Se preocupa por su hija menor, aún soltera. Este es el caso de la reina Federica de Grecia, la cual, apenas extinguidas las antorchas de la boda de Atenas, se ha vuelto hacia su hija menor Irene, que ha cumplido 20 años el pasado 11 de mayo.

#### EL PRINCIPE CONSTANTINO

Naturalmente, entre las dos hijas está el príncipe heredero, Constantino, todavía soltero, y cuya conducta preocupa un poco a sus padres, pero el tiempo y algunos buenos consejos acabarán arreglando las cosas. Constantino se casará en 1963, como más tarde, con una princesa, tal vez holandesa y muy rica, que consolidaría las cuestiones financieras, no demasiado brillantes, de la Casa Real griega.

#### NO HAY CABEZAS CORONADAS

Para Irene, tan guapa e inteligente como Sofía, Federi-

ca, que no es en vano la casamentera número uno de las familias reales europeas, hubiese querido una cabeza coronada. Pero desgraciadamente éstas no pasan por la calle al alcance de las madres con hijas por casar.

¿Victor Manuel? Es demasiado ligero, sin olvidar que sus oportunidades de subir algún día al trono de Italia son menos que mínimas. Lo que no impide que sus padres busquen para él una esposa muy rica. Y éste no es el caso de Irene de Grecia.

¿Harald de Noruega? Desde el punto de vista de la edad, 25 años, y de la fortuna, sería el indicado. Desgraciadamente no se puede forzar los gustos, y Harald (quien, entre paréntesis, acaricia también la idea de casarse con la elegida de su corazón, que no es princesa) no se siente muy entusiasmado por Irene. «No es mi tipo —declara a sus amigos—, y si tengo que casarme con una princesa la preferiría sueca o danesa». Y como hay cuatro o cinco princesas en Estocolmo y Copenhague muy deseosas de encontrar marido...

#### SE PIENSA EN MIGUEL DE KENT

A falta de «cabeza coronada», Federica ha pensado en Miguel de Kent, hijo menor de la princesa Marina. Es el más serio de los Kent, se dice que es inteligente, lo que convendría muy bien a Irene, y, sobre todo, es el primo preferido de la reina Isabel, la cual no se entusiasma ni por Alexandra ni por el mayor de los Kent ni por los jóvenes Gloucester.

Por consiguiente, aunque la situación financiera de Miguel no es excelente, con la ayuda de la reina constituiría un excelente «partido». Tiene aproximadamente la misma edad que Irene y las uniones greco-británicas (Marina, primero, y luego la misma Isabel) han sido populares tanto en Inglaterra como en Grecia desde hace muchos años.

Por el momento, los jóvenes se conocen bastante poco. Parece que Marina no está en contra de la boda y ahora se trata de que Miguel vaya a hacer unas semanas de deportes náuticos en Grecia. Constantino, campeón olímpico en la especialidad, daría algunas lecciones a su primo en segundo grado, que pronto podrá convertirse en su cuñado.

## BONN

### El tráfico de niños está en pleno auge en Alemania

#### Se calcula que se «venden» 2.500 bebés al año

(Crónica especial para Agencia Fiel, por Anne Selig).— Es un tema permanente que los periódicos descubren de manera regular. Recientemente el «Mittag» de Düsseldorf ha hecho escándalo por una vez: «Las extranjeras —afirma— pueden llevarse de Alemania un niño como recuerdo, del mismo modo que se llevan un frasco de agua de colonia o un cenicero».

#### EN UNA OBRA SOCIAL DE DÜSSELDORF

Se trata del «tráfico de las adopciones», problema mil veces tratado. En ningún país de Europa es tan fácil «comprar» un niño como en Alemania. No cuesta muy caro: de 4 a 5 mil marcos, de seis mil a siete mil pesetas. He querido comprobar por mí misma si estos rumores eran exactos y me he dirigido a una obra social de Düsseldorf.

Un miembro (femenino) del Comité comenzó planteándome una serie de preguntas. «Por qué quería yo adoptar un niño? Mi profesión, situación social, ingresos de mi marido, número de habitaciones de nuestro piso, mi edad, por qué no tenía hijos, etc. Mi interlocutora me hizo saber que el niño no me costaría nada, pero que estaría libre de entregar un donativo a la madre y a la obra que me facilitaría la adopción. Al preguntarle cuánto tiempo podría tardar la adopción, se me contestó:—

«Es imprevisible. En el momento actual tenemos ya una docena de peticiones de alemanas, holandesas, norteamericanas, francesas...»

#### TAMBIEN HAY INTERMEDARIOS PRIVADOS

Fuera de esta clase de «obras» hay intermediarios privados, generalmente mujeres, que pueden procurar un niño dentro de 15 días y sin formalidades. O mejor todavía, hacen pasar a una por la verdadera madre del niño. Lo hacen con la complicidad de pequeñas clínicas que albergan a la madre adoptante por cuatro, seis u ocho días. Se paga la habitación, ocupada en realidad por la verdadera madre y luego, una vez nacido el niño, se le registra con el nombre de su nueva madre. La verdadera se queda dos o tres días más y luego se va después

de cobrar una pequeña suma, de tres a cuatro mil pesetas. La compradora, en cambio, paga la clínica, el regalo y las propinas. Total, que la cuenta puede subir fácilmente hasta las 25.000 pesetas, e incluso más.

#### DOS MIL QUINIENTOS NIÑOS AL AÑO

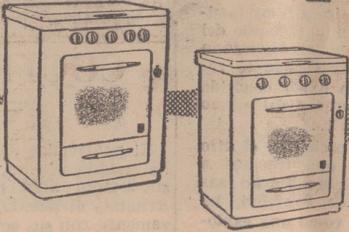
«Cómo se las arregla la norteamericana, holandesa o alemana para hacer creer a sus vecinos, amigos o familia que después de salir de Boston, Rotterdam o Frankfurt sin mostrar nada anormal en su estado, vuelve madre de un niño rubio? Allí cada cual. Todo ha sucedido de manera regular y, salvo denuncia, nadie conocerá el origen del niño.

Señalemos, sin embargo, que esas supercherías son bastante raras y que la mayoría de los 2.500 niños que se compran cada año en Alemania son pedidos por adopción, sin que la compradora quiera pasar por su madre natural.

#### LOS CENTROS DEL TRAFICO

Berlín Oeste, Hamburgo, Múnich, Frankfurt, Colonia, Düsseldorf y Hannover son los centros de este tráfico convertido en tan corriente y casi legal que muchas extranjeras vienen a Alemania expresamente para adoptar un niño, como lo ha hecho últimamente Liz Taylor. La actitud de las autoridades alemanas es bastante «flúida». Si persiguen a los falsarios de estado civil, se muestran más comprensivos en casos de madres que prefieren asegurar la felicidad de sus hijos nacidos en situación irregular o en familias desahuciadas humildes, haciéndolos adoptar por matrimonios que les cuiden bien, en lugar de abandonarlos a la asistencia pública. Sobre todo cuando estas adopciones se hacen con respeto total de las normas legales.

## SOLO LO LLEVAN LAS COCINAS FAR



#### EL QUEMADOR DUPLO

FAR incorpora a sus modelos el sensacional quemador de llama «nodriza» DUPLO (patentado). Con este quemador de sencillo funcionamiento, se ha logrado una llama sobrealimentada, más estable, y que no se apaga. DUPLO es el último avance técnico en la combustión de cualquier clase de gas.

- VALVULA DE SEGURIDAD EN EL HORNO
- TERMOSTATO CON DIEZ TEMPERATURAS
- MESA DE TRABAJO ESTANCA

Ahora más que nunca, cocinas FAR gastan poco y rinden mucho



Delegado en Logroño: Juanito Berriobeña

Avenida 12 Ligero, 17 Tlfno. 3733



UNA LLAMA PERMANENTE SIN OSCILACIONES



UN QUEMADOR SENCILLO DE FACIL LIMPIEZA

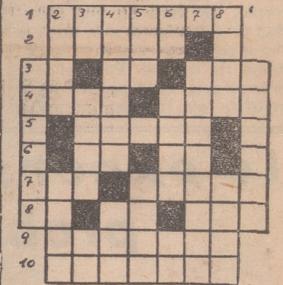
La llama grande, al ser precalentada por la llama «nodriza», consigue una íntegra combustión.

PERFECTA Y SEGURA ESTABILIDAD

Marca internacional con certificado de garantía. Respalda por el SERVICIO PERMANENTE FAR en todo el país.



## CRUCIGRAMA



NUMERO 1.425

HORIZONTALES. — 1: Colonia italiana de la costa africana del Mar Rojo. — 2: Tema, capricho. — 3: Nombre de letra. Río de Francia. Peso filipino de metales preciosos. — 4: Tuestan. Vigila. — 5: Ciervos. — 6: Existe. Símbolo químico. — 7: Regalas. Alveo o cauce artificial. — 8: Al revés, negación. Deidad egipcia. Período de tiempo. — 9: Marcará. — 10: Aplicase a la caballería muy flaca.

VERTICALES. — 1: Región de la América Septentrional. — 2: Plural de letra. Al revés, daño ligero que tienen algunas cosas. — 3: Símbolo químico. Villa de la provincia de La Coruña. Negación. — 4: Vanos. En alemán: rojo. — 5: Parienta. Prueba. — 6: Símbolo químico. Villa de la provincia de Segovia. Contracción. — 7: Posadero. — 8: Gran lago salado del Turquestán. Valle pirenaico. — 9: Extráela.

SOLUCION AL NUM. 1.424

HORIZONTALES. — 1: Catalán. — 2: Aoma. — 3: Un. La Pio. — 4: Rasé. Aros. — 5: Edipo. — 6: No. IP. — 7: Eso. Asida. — 8: Se. An. naS. — 9: Nulidad. — 10: Acosará.

VERTICALES. — 1: Urales. — 2: Caná. Sena. — 3: Ar. Se. no. uC. — 4: Toledo. Alo. — 5: Ama. Anís. — 6: La. Apis. Da. — 7: Propinar. — 8: naiO. Da. da. — 9: Osadas.

#### ATENCIÓN A LOS ARBOLES

Dada la proporción mayor de colisiones y de atropellos que de despistes, el arbolado resulta claramente perjudicial para la circulación, y debe pensarse en la conveniencia de sustituirlo en cuanto a su efecto encauzador.

# NUESTRA PAGINA LITERARIA

Por A. y R.

## «PASTERNAK»

GÜRD RUGE

Ed. Destino

Este nuevo volumen de la colección "Biografías ilustradas", que Ediciones Destino está publicando con una gran acogida del público muy merecida está dedicado al poeta ruso Boris Pasternak. A raíz de la concesión del Premio Nobel, el Mundo Occidental empezó a saber de este poeta, que hasta entonces el telón de acero del comunismo staliniano había ocultado a los curiosos ojos de Occidente. El "affaire Jivago" nos dio, probablemente, una imagen falsa del poeta, dadas las razones extraliterarias en que su nombre se vio mezclado. El telegrama que envió a la Academia de Suecia—"En consideración al sentido en que esta distinción ha sido interpretada por la sociedad en que vivo, debo renunciar al premio inmerecido que me ha sido atribuido. Les ruego no tomen como una ofensa mi renuncia voluntaria"—nos permite vislumbrar el perfil íntimo de Pasternak como un hombre fiel a su tierra, amante del pueblo en que nació, por encima de las contingencias de las circunstancias. Una de las características del mundo moderno es la presión a que se han visto sometidos los intelectuales de diversos países por parte de los regímenes políticos. Esto se debe a que la inteligencia, que es crítica, duda y pasión por la verdad, siempre ha sido el principal enemigo de los regímenes que como el comunismo—prefieren exigir de sus ciudadanos fidelidad ciega, o incondicional y complicidad en la mentira. La aventura de Pasternak fué vivir en una sociedad de este tipo y a la vez ser fiel a sí mismo y a sus compañeros de destino. Para ello se entregó a su obra poética y novelística sin transigir nunca, y

en los periódicos en que la presión se hacía más fuerte se dedicó a traducir al ruso las grandes obras literarias de Occidente—principalmente el teatro de Shakespeare y de Schiller—para que su mensaje intemporal llegase a todos los compatriotas. En esta excelente biografía de Gerd Ruge vemos cómo todo había influido para que Pasternak llegara a ser un ruso de dimensiones europeas. Sus padres, ambos artistas; él, pintor de valor y ella, pianista distinguida. Los Pasternak eran amigos de León Tolstói y de todo el grupo de intelectuales de Moscú. Cuando Rainer Maria Rilke visitó la capital rusa, iniciaron con él una amistad que debía durar toda la vida. Boris Pasternak terminó sus estudios de Derecho en Moscú y se trasladó a la Universidad de Marburgo. En aquella época profesaban en Marburgo Cohen y Hartmann en medio de una fiebre neokantiana, que atraía a la mejor juventud europea de entonces. Recordemos que por aquellas fechas también estuvieron en Marburgo los españoles Ortega y Gasset y María de Maeztu. Después, Pasternak, viajó por Europa, para reintegrarse a Rusia, donde la Revolución empezó a dar sus primeros coletazos. Los acontecimientos que se desarrollaron posteriormente no hicieron que la pluma de Pasternak temblara ni un solo momento. Su obra fué creciendo y madurando en calidad hasta situarse junto a los grandes escritores de su lengua, a la altura de Tolstói y Dostoyevsky. Poco después del "affaire Jivago" Pasternak murió entre el respeto y la admiración callada de todos. Como es tradicional en esta colección, el volumen "Pasternak" está enriquecido con unas excelentes fotografías, que hacen de este libro un documento interesantísimo.

Literatura italiana contemporánea (III)

## Vasco Pratolini Carlo Caccioli



Continuando con esta rápida exposición que estamos haciendo de la novela italiana contemporánea, traemos hoy a esta página a dos escritores, florentinos ambos, maestros en sus diversos estilos y acaparadores de la atención internacional. Sin embargo, pese a ser ambos representantes de técnicas distintas, hemos querido agruparlos por el dato común de su procedencia, ya que en la literatura italiana se está planteando de nuevo un viejo problema: el de las capitales literarias, con la consiguiente defensa de los regionalismos.

Vasco Pratolini nació en Florencia el 19 de octubre de 1903, en el seno de una familia humildísima. Como su padre era obrero, sus primeros pasos fueron de aprendizaje en diversos oficios: tipógrafo, representante de comercio, camarero, empleado, compaginador de diarios, vendedor de refrescos en una plaza pública, etc. Esta multitud de empleos, a los que se vio arrastrado por la necesidad, le dieron un conocimiento amplio de la realidad y de las necesidades humanas. Este trato continuo con la gente pobre le hizo convertirse más tarde en su intérprete y censor más fidedigno, amparándose siempre su gran afición y vocación para escribir.

Este esfuerzo continuo ha sido compensado varias veces, especialmente en 1947 y en 1955, cuando obtuvo los dos premios literarios más importantes de Italia: el "Lugano" y el "Viareggio".

Sus libros siempre han tenido una gran aceptación en el mundo entero y la crítica ha calificado su realismo, el realismo de las gentes humildes, como digno de los nombres de Giovanni Verga y Máximo Gorki.

Su "Crónica de los pobres amantes", traducida en todo el mundo junto con "Metelo", es su obra quizá más conocida. El protagonista de aquella es un barrio de Florencia, representado por sus numerosos habitantes, por sus problemas sentimentales, sus pasiones por la política, por el afán del dinero. Tras éstas y con no menos importancia, están "El barrio", "Un héroe de nuestro tiempo", "Las muchachas de San Frediano", "Una calle", obra que, según Pratolini, es un diario sentimental de él mismo; "Crónica de mi familia", que es un coloquio del autor con su hermano muerto, en el que le recuerda no haber conocido la espiritualidad del mismo a tiempo, etc.

Carlo Caccioli es el otro florentino que traemos a nuestra página. Mucho más joven que Pratolini, ha irrumpido como una explosión tras la última guerra mundial en la actualidad literaria del mundo entero. Manejando con tremenda facilidad el francés, el italiano y el español, continuamente se trasladó desde Florencia a París y a México. Probablemente donde haya tenido más éxito su obra ha sido en Francia, donde directamente al francés han sido publicadas muchas de las mismas: "Fabricio Lupo", "El cielo y la tierra", "La difícil esperanza", "Manuel, el mexicano", etc. Su

## La expansión del libro como problema nacional

Por César González-Ruano

La atención oficial y particular de España están cercando mas, cada día que pasa, los problemas del libro español, para que a beneficio de todos—lectores, autores, editores y libreros—dejen de ser problemas.

Flurales son estos problemas y de todo orden y desorden, pero a mi entender el más importante de todos ellos es el de su expansión, que, en definitiva, es el que afecta a todos.

Extremos—y tampoco es indiferente—hacer bellas o en cualquier caso decentes ediciones; podemos intentar la difusión de nuestros libros en el extranjero y conquistar, siquiera en la medida lógica, el mercado de la América de nuestro idioma; podemos cuidar, en su doble aspecto, las traducciones más y mejor que venimos haciendo; pero la gran batalla para la difusión del libro presenta siempre el mismo perfil que es urgente dominar su abarataamiento y su propagación.

Es evidente que mientras los libros sigan siendo caros en relación al nivel de vida medio, tendrán una tirada reducida; porque, desgraciadamente para la cultura nacional, el libro no puede considerarse como adquisición de primera necesidad y cuenta con la seria competencia de otros caminos de la pura distracción, indudablemente más fáciles, como son el cine, el radio y la televisión, que además exigen un esfuerzo de abstracción mucho menor.

Algunos ensayos que se han hecho de ediciones económicas dieron positivo resultado, demostrando que no eran tampoco, ni mucho menos, ruinosos ni para editores, libreros y autores. Y que tampoco perjudicaban a las ediciones de lujo, que tienen una clientela asegurada y, siempre de su forzosa y voluntaria dimensión minoritaria, un ambiente de expansión cada vez más amplio.

Nadie puede contestar a la ligera si al gran público no le gusta leer o si el gran público no puede leer. lo que, ciertamente, es muy distinto.

La formación de ediciones económicas, pero baratas, cambiaría seguramente este angustioso estado de casi aislamiento en el que se encuentra nuestra literatura sólo favorecida en un aspecto que, en general, la perjudica: el lanzamiento de las obras elegidas por los premios comerciales.

Otro aspecto de gran interés es el de la propaganda del libro, muy débil en nuestro país. No bastan de ningún modo las críticas de libros que no suelen hacer impacto sino en los ya previamente convencidos; ni bastan los demasiados discretos anuncios que, sin insistencia ni proporciones, se hacen esporádicamente.

Los libros, o al menos ciertos libros, deberían contar en la Prensa con anuncios, incluso oficialmente subvencionados, con una tarifa obligatoriamente mucho más barata que otros productos. Es absurdo que cueste el mismo dinero anunciar un libro que un jabón o una marca de medias.

La propaganda, acompañada a unos precios prudentes, forzadamente tendría que influir en la venta del libro.

Pero estos aspectos, en los que, naturalmente, no soy el único que desde hace tiempo insisto progresan en el ánimo de todos los interesados muy lenta y escaseamente. Así llevamos años y años predicando, si no en el desierto, sí en un modesto oasis.

No es cierto que el escritor escriba para sí y para unos cuantos de lectores que tienen un espíritu, en fin de cuentas, de su misma raza. No es cierto lo de la pretensión minoritaria en el intelectual, sino más bien su conformismo con esa órbita

minoritaria. Al escritor le importa mucho el público: su popularidad es un estímulo y también una responsabilidad totalmente influyente en la excelencia de su labor.

Esta batalla por el libro, con un precio razonable y esa otra por el estudio formal, sistemático, de una propaganda eficaz, es, ferozmente, aun rodeado de hielos de pereza y de incomprensión que estamos pagando todos los españoles demasiado caro, porque lo pagamos con el tesoro de la cultura, de una sensibilidad pública y de un conocimiento que, regateado o mal administrado, hace un mal profundo a la primera premisa de nuestra historia y de nuestro futuro: la universalidad.

## Ctra oportunidad



Juan Bonet, periodista en activo, perteneciente a la Redacción de "Baleares", es el creador de "Historia para unas manos" obra que ha sido seleccionada por Plaza Janés para su publicación y dotada con 50.000 pesetas.

Bonet es autor de varias obras en catalán y de la novela en castellano "Un poco locos, francamente", con la que obtuvo en 1961 el premio "Ciudad de Palma". Autor de varias obras de teatro, fue pensionado por la Fundación March para estudiar en París las corrientes de la novelística actual. La obra hoy seleccionada tiene un argumento que está planteado en forma muy original, con el que pretende reconstruir una época y un ambiente, el de los años 30, en Palma de Mallorca, su ciudad natal.

Sigue con ello adelante el programa de Plaza y Janés, de dar oportunidad a los escritos españoles. En estos últimos días ha aparecido en los escaparates el primer premio de Selección de Lengua Española, "La canción imposible", de Carmen Mieza.

## LIBROS Y REVISTAS

EL III REICH

H. S. HEGNER  
Ed. Plaza y Janés

La trayectoria del nazismo empieza con la crisis de la Bolsa de Nueva York de 1929, «viernes negro», que produce, entre otros fenómenos, seis millones de parados en Alemania, y termina con el aniquilamiento de la jerarquía nazi en la Cancillería del Reich y en Nuremberg. Toda esta trayectoria es estudiada meticulosamente por Hegner. A través de este interesantísimo reportaje, asistimos, entre otros acontecimientos históricos, al advenimiento de Hitler al Poder, los asesinatos de Roehm, jefe de la S. A.; Schleicher, jefe del Alto Estado Mayor alemán, y de toda la oposición a Hitler, hechos que se conocen ya en la Historia como «La noche de San Bartolomé nazi»; la creación del Pacto de Acero, con Mussolini; el tratado de no agresión ruso-germano; el Pacto de Munich, con las potencias occidentales, con motivo de la anexión de Austria, y el estallido de la segunda guerra mundial por el de Danzitz.

Este libro, que constituye un documento imprescindible, viene avalado por 102 fotografías.

LOS CONSPIRADORES

GEOFFREY BAILEY

Ed. Luis de Caralt

«Los conspiradores» abarca un período crucial de la historia contemporánea rusa, de 1917 a 1939, en una palabra, desde la revolución hasta su consolidación.

Geoffrey Bailey es un seudónimo con que el autor encubre su nombre. La razón de ello está en que relata de una manera estremecedora, entre otras actuaciones de la O. G. P. U. y de la N. K. V. D. y de todos los órganos de represión soviéticos, las grandes purgas stalinianas.

La gran «Purga de 1936-1938» produjo como mínimo de siete a ocho millones de víctimas, de los cuales más del 50 por ciento pereció a manos de los pistoleros de la N. K. V. D. (Policía

Secreta soviética). Entre ellas figuran el mariscal Tukhachevsky, los generales Uborevich, Eidemann, Putna, Kork, Yagoda, jefe de la N. K. V. D.; Jzhov, secuaz de Stalin, organizador de la primera purga y jefe a su vez de la N. K. V. D.; Rárov, jefe del partido comunista en Leningrado; Radek, «purgado» por trotskista; Kamenev, jefe del partido comunista en Moscú; Zimovyev, jefe del partido comunista en Leningrado... y tantos otros.

En una palabra, este libro es ya historia, una historia sobre acontecimientos que, hasta ahora, han sido cuidadosamente velados por la Administración de Stalin y a los que Kruschev ya se ha referido en varios discursos.

## PERROS: ¿QUERÉIS VIVIR ETERNAMENTE?

FRITZ WOISS

Ed. Plaza y Janés

Esta novela, que ha sido llevada al cine con el título de «Stalingrado», no es sólo una crónica verídica de la batalla famosa, en la que el autor participó personalmente, sino la condena de un régimen que permitió el sacrificio inútil de un Cuerpo del ejército y la condena, en general, de todo lo que pueda llevar a nuevos Stalingrados.

El autor nos describe el planeamiento de la operación, la rotura del frente, la angustiosa espera, la lucha casa por casa en los arrabales de la ciudad y el hundimiento final, y todo ello, con la sinceridad que da el haber vivido y sufrido los hechos que relata.

Una gran novela de guerra basada en hechos totalmente exactos.

La gran novela de guerra basada en hechos totalmente exactos.

## LA GESTA DE ROLDAN

EDUARDO MARQUINA

Ed. Zeus

Un hecho real, la batalla de Roncesvalles, que tuvo lugar en el verano del año 778 entre franceses y sarracenos, dio lugar a un sinnúmero de narraciones orales que, de boca en boca, llegaron a condensar al fin, en el siglo XI o principios del XII, en una versión escrita, de gran empuje épico, «La chanson de Roland».

Nueve siglos después, todo el calor humano, vivo, cordial, que el anónimo bardo supo infundir a la trágica acción, se nos ofrece a través del verso ceñido y minuciosamente cincelado de otro poeta contemporáneo nuestro, Eduardo Marquina, en una traducción coherente, escrupulosa, que sin restar al poeta su primitivismo original, conserva toda su belleza.

## RUSIA Y EL VATICANO

HILARIO GOMEZ

del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, subdirector del Centro de Estudios Orientales, Ediciones Fax

Escribir la historia de las relaciones entre Rusia y la Santa Sede desde la incorporación de aquella al cristianismo—siglo X— hasta nuestros días no es tarea fácil. Y menos aún si hay que darla en un tono manejable, sin mutilaciones ni pérdidas en la flexibilidad.

El autor es especialista en cuestiones orientales. Conoció, además, Rusia personalmente.

El libro es sólido, serio documentado. Muy documentado. Los hechos se van alineando en sus páginas. Poco a poco, la habilidad del historiador los hace cristalizar en torno a las grandes genealogías históricas. Así puede recrearnos su gran perspectiva: el por qué y el cómo de la situación actual; ciertamente violenta, pero no nueva.

El problema no es de años, sino de siglos. Su solución exige conocer siglos; no contentarse tan sólo con saber de años. Unos conocimientos que, si siempre son de interés, ahora, con un Concilio en puertas, tienen un valor y una oportunidad inestimables.

Y es lo que nos brinda este libro.

## COCTEAU decora una vieja capilla

El polifacético Jean Cocteau ha pasado la mayor parte de sus setenta años halagando e irritando al mundo, alternativamente, con sus actividades de poeta, dramaturgo, novelista, director y actor de cine, dibujante y músico. Hace poco decoró una capilla de pescadores de la Riviera con un desplumador despliegue de peces con ojos saltones, pescadores con ojos de peces y ángeles sin ojos.

La capilla fue construida en el siglo XIV en la aldea de Villefranche-sur-Mer. Generaciones de pescadores la utilizaron como local de asambleas públicas y para guardar y arreglar sus redes. Cocteau la consideró ideal para hacer su experimento en la pintura al fresco y convenció a los pescadores de que se llevaran sus redes y le dejaran decorar el interior.

Como la capilla está consagrada a S. Pedro, el pescador bibliófilo, Cocteau diseñó audaces imágenes lineales que ilustran la vida del Santo. Aunque los detalles de los murales revelan el temperamento humorístico de Cocteau, muchos visitantes juz-



Jean Cocteau posa detrás de una paloma de cobre, que diseñó como sagrario.

gan que la decoración tiene a la vez vitalidad y simplicidad. Cocteau, por su parte, dice: «Al decorarla no empleé la mente, sino el corazón».



«Un pescador con ojo de pez, contempla a San Pedro andando sobre las aguas».



**progreso  
técnico  
y ganadería**

**Sin piensos equilibrados  
fabricados con  
técnicas modernas  
no hay  
rendimientos ganaderos.**

**PIENSOS**



Desde los bajos rendimientos actuales de nuestra ganadería, hasta los revolucionarios resultados conseguidos en países más progresivos, mediante la aplicación de modernas técnicas de nutrición animal, existe un largo camino por recorrer.

Unas veces, la causa de esta situación, económicamente tan desfavorable, está en la alimentación insuficiente de los animales, sometidos a dietas inadecuadas por falta de piensos que completen sus necesidades proteicas, antibióticas, vitamínicas y minerales.

En otras ocasiones, los resultados que se esperaban quedan neutralizados por error del propio ganadero al preparar sus mezclas o por defectos de calidad en las materias primas empleadas en su elaboración, debido, en la mayor parte de los casos, a la falta de medios para efectuar los análisis y comprobaciones necesarios.

BIONA sintetiza los últimos adelantos en nutrición animal y está fabricado con técnicas modernas.

BIONA asegura ventajas técnicas y económicas jamás alcanzadas: desarrollo máximo y anticipado de los animales, mayor rendimiento del pienso y más beneficios y más regulares.

BIONA se presenta en tantas modalidades como sistemas de explotación, tantas series como especies animales y tantos tipos como fases de cría dentro de cada especie.

FABRICADOS BAJO CONTROL Y GARANTIA DE **Bioter** POR  
**PRODUCTOS VELCIA, S. A.** - San Sebastián  
 INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA  
 Delegación para Rioja: Vara de Rey, 17 Teléf 2633 Logroño

TAURINAS

La novillada harense del día 29 Pesos de los novillos de fiestas «El Satélite», a Madrid

Haro último hace unos días su programa taurino del día de San Pedro. No tardó el club harense en transmitirnos el cartel, cuya publicación inmediata no hicimos por el jaleo propio de los espectáculos taurinos de nuestras fiestas.

No obstante, habíamos anticipado detalles suficientes de las actividades organizadoras del Club Taurino de Haro, que permitían adivinar su resultado.

En efecto, la terna de novilleros, avalados por sus respectivos apoderados, la forman Mario Durán, de Madrid, Angel Alcaraz "Angelete", de Albacete, y Antonio Muñoz "Chaquero", de Huelva.

De esperar es que la garantía aportada por los administradores de estos novilleros tenga plena confirmación en el ruedo, y si así sucede, y como también los novillos de Ignacio Encinas llevan de otras bravas peleas, la novillada del domingo día 29 en Haro será un eslabón más en la cadena de entusiasmos que va formando la actual temporada en las plazas riojanas.

Y atraxará a toda la afición comarcana.

PLANES FUTUROS?

Los hubo. Pero los desbarató el percance sufrido por Joaquín Camino la tarde de la novillada económica.

Fue la propia empresa "Chopera" la que proyectaba para el día del Corpus una función con picadores a base del citado Joaquín Camino, a fin de que demostrara definitivamente...

te su espíritu y condiciones para seguir luchando con probabilidades de éxito con los asados.

Igual finalidad tenía la novillada que el próximo domingo había de torear en Taragona...

Todo se ha venido al suelo. Doblemente de sentir porque con Camino había de alternar el portugués Amadeo Dos Anjos, triunfador el pasado domingo en Carabanchel (Madrid), donde cortó orejas y salió en hombros...

Con ello estamos expuestos a que nuestra plaza de toros, calificada ya de torerísima, haya de permanecer cerrada en una fecha tan "de toros" como la del Corpus.

PESOS EXPRESIVOS...

En nuestras reseñas de las pasadas novilladas "bernabeas" advertiría el lector la falta del peso de las reses lidiadas.

Es un detalle que gusta conocer al público.

La forma en que se efectúa el pesaje no permite tomar las debidas notas y es forzoso retrasar la noticia.

Así hacemos ahora. Pero no silenciamos los pesos de los novillos picados y sin picar en las fiestas recién terminadas porque "dicen" mucho en favor de los toreritos modestos que actuaron en la novillada económica.

Los novillos de Tabernero de Paz dieron, por orden de lidia: 192, 198'8, 197'5, 238'1, 203'7 y 232'9. Total, 1.263 kilogramos. Promedio, 210'5 kilos. Lo anticipamos y lo repetimos, una novillada terciadita, muy terciadita.

Los novillos de Fuentespino pesaron, también por orden de lidia: 181'6, 165'6, 186'3, 189'3, 187 y 166'9. Total, 1.066 kilogramos. Promedio, 177'5 kilos. A varios de estos novillos no les hubiera ido mal uno y hasta dos puycitos.

Con estos números descargamos los desaciertos de sus lidiadores y hacemos saber al público los fletes de novillo consumidos en fiestas.

ORGANIZACIONES DIAZ

Al igual que hiciera en temporadas anteriores, "Organizaciones Diaz" ha preparado para la actual media docena de carteles a celebrar por tierras vizcaínas y gipuzcoanas. Son: Junio, 29.—En Dima (Vizcaya), actuando "Fernandete".

En la misma plaza, el primero de julio, con "El Rondeño".

En Azpeitia, para sus fiestas, el cartelón siguiente: Julio 29.—Palmeño y Algabeño.

Julio 31.—El Satélite y El Millonario.

Agosto 1.—Orteguita y Paco Moreno.

Agosto 2.—Un festival extraordinario.

Ya tiene para distraerse el amigo Jesús, al que deseamos que la distracción sea provechosa.

¿"EL SATELITE" A MADRID? Nos llegan noticias de que el valiente novillero Víctor Ruiz de la Torre "El Satélite" toreará el próximo domingo en la plaza madrileña de Las Ventas y que alternará con Vicente Perucha y el mejicano Sandoval...

Si es así, no hace falta decir que el deseo unánime de la afición riojana se centra en que Víctor satisfaga con un nuevo triunfo el interés con que los aficionados madrileños esperan su reaparición en aquel ruedo.

MIGUELIYO

ALHAMBRA De 4'30 a 12'30 A. mayores 1.—GRANIOSO EXITO del apasionante film MISION SECRETA EN ROMA Con Dawn Addams 2.—El colosal reestreno ¿DONDE VAS, TRISTE DE TI? (Alfonso XII y María Cristina) EN TECHNICOLOR Con Vicente Parra Ultimo pase estreno: 11.

CINE AVENIDA De 4'30 a 12'30. A. mayores. PROGRAMA DOBLE Ultimo pase estreno: 11. SENSACIONAL ESTRENO En el Paris de los bajos fondos, ella era la reina de los apaches, el idolo del hampa y como una diosa pagana su amor exigia muertes

PARIS BAJOS FONDOS (CASQUE D'OR) SIMONE SIGNORET! Completará el programa el divertidísimo film BUENOS DIAS AMOR TECHNICOLORE -- CINEMASCOPE. -- Con Walter Chiari e Isabelle Corey LA BOLSA

MADRID Cambió hoy la tónica de la Bolsa y predomina la oferta. En los cambios se advierten reajustes que no llegan a alcanzar más que dos o tres enteros. Unión y Fénix, conforme se aproxima la Junta general, va rectificando su cambio, y hoy lo ha hecho a 16.000, con cesión de 500 enteros. Sniace ha subido cuatro. Al cierre predominaba la oferta. COTIZACIONES ACCIONES Central, 899 (1); Español de Crédito, 946; Hispano Americano, 776; cupón, 327; Mercantil, 354 (2); Popular Español, 572; Rural y Mediterráneo, 300; E. N. Ribagorzana, 148; Electrica Viego, 236 (4); cupón, 32; Reunidas Zaragoza, 164 (—2); Leonés, 200 (3); cupón, 67 (150); Fecsa, grandes, 275 (—1); pequeñas, 278 (—1); Fenosa, 260; Cantábrico, 200 (1); H. Cataluña, 185 (3); H. Chorro, 180'50 (0'50); H. Galicia, B. 114 (3); H. Española, 340 (—2); nuevas, 326 (—2); novisimas, 318 (—2); Iberduero, 389'50 (—2); nuevas, 382 (—1); H. Moncabril, viejas, 146'50 (—3); nuevas, 129 (—4); Saltos Nansa, 162 (2); Saltos Sil, 242 (4); cupón, 81 (1); Sevillana, 211 (—1); U. E. Madrileña, 231 (0'50); Agula, 649 (—6); Azucarera, 203 (—0'50); Ebro, 537; Cementos Cinca, 129; Portland Valderribas, 457; L. E. Porcelanas, 150 (1); H. Civil, 111; Dragados, 266 (2); Cantabria, 100 (2); Vellhermoso, 184 (2); Bami, 101 (0'50); Ceisa, nuevas, 99'50 (0'50); Metropolitana, 155 (3); Urbis, 90; Urbaniz. Metropolitana, 740 (—10); Sevillana, nuevas, 204'50; U. E. Madrileña, 220; novisimas, 212; últimas, 21; cupón Sevillana, 25'25 (—1'25); cupón Unión Eléctrica Madrileña, 51 (0'50); cupón Hidro Española, 140 (0'50); cupón Iberduero, 138 (—0'50); Insa, 128; Duro Felguera, 187 (—3); Pnoferrada, 827 (—4); Campsa, 186 (—3); Tabacalera, 235 (4); Const. Naval, 144'50 (0'50); Transatlántica, pref., 73 (1); Pesqueras Bacalao, 110; Naval Levante, 151; Papelera Española, 470; Cros, 450 (—2); Unquinesa, 300 (—3); Energias Aragonesas, 225 (—2); Penicilina, 230 (—5); Explosivos, 321 (—8); nuevas, 310 (—7); Hidronitro, 169; Ibérica Nitrógeno, 122 (6); Insular Nitrógeno, 166; Llofard, pref., 300; Española Petróleos, 525; Resinera, 232; Seguros Hermines, B., 385 (5); cupón A., 140; cupón B., 140; Unión y Fénix, 16.000 (—500); Altos Hornos, 226 (—2); Seat, 262 (—3); Auxiliar Ferrocarriles, 258 (—2); Española del Zinc, 152; M. M. Madrileña, 50 (—2); Mat. y Construcciones, 129'25 (—0'25); Santa Bárbara, 128 (1); nuevas, 123 (1); Santana, 103'25 (—0'25); Telefónica, 218 (—5); Fefasa, 118 (—1); Sniace, 316 (4) Aviaco, 82; Metro, 179 (1); Wilcox, 350 (—2); nuevas, 1.215, sin derecho; Motor Ibérica, 1.665 (—5); Siemens, 370.

Schuss es LIMON LIMON LIMON

NUEVO Y MODERNO LINOLEUM RESISTENTE CONFORTABLE SILENCIOSO Y UNICO! AHORA en sus nuevas colores rojos, verdes, grises, azules, jaspeados y lisos LOGROÑO REPRESENTANTE: D. Claudio Díez-Avda. Pérez Galdós, 8-Logroño DISTRIBUIDOR Y COLOCADOR: S. A. CAR-Calvo Sotelo, 5-Logroño

Cosechadora Autopropulsada SAMPO Cosechadora de Arrastre JURUS Segadoras Atadoras Segadoras Agavilladoras Trilladoras FLOSA Y toda clase de MAQUINARIA AGRICOLA Finanzauto, S.A. Glorieta del Doctor Zubia, 5. --- Logroño. CONCESIONARIOS: Cavas, 58. - Calahorra. --- Gral. Mola, 93. - Haro General Franco, 2. - Sto. Domingo de la Calzada

¡Hoy! Teatro Moderno Cont. de 4'30 a 12'30 noche Programa doble. A. mayores 1.—EXITO CLAMOROSO del ESTRENO extraordinario. La vida de José Mogica, que fue famoso en los cinco continentes con el prodigio de su voz, ahora vuelve a triunfar en los cines de todo el mundo. La vida le entregó de todo... pero él tuvo que volver a Dios porque se encontraba sin nada. En el film

¡Hoy! Teatro Bretón (Dos únicos días) PRESENTACION DE ZORI - SANTOS - CODESO con QUETA CLAVER y su GRAN COMPANIA DE REVISTAS TARDE, 7'30, y NOCHE, a las 10'45 Con el estreno de ¡TRES, ERAN TRES... LOS NOVIOS DE EIENAI en dos actos, original de Manuel Baz, con música del maestro García Morcillo. (Autorizada mayores 18 años) Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy. El día 20 (único día): Presentación del espectáculo «VOCES DE ESPAÑA» Con JUANITO VALDERRAMA, DOLORES ABRIL, MANOLO EL MALAGUENO y EMILIO EL MORO EN PREPARACION: OTRO ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO: Antoñita Moreno ¡HOY! Sala de Fiestas con su Terraza Jardín ABIERTA DESDE LAS 7'30 HASTA LAS TRES DE LA MADRUGADA BAILE AL RITMO DEL MAESTRO GURBINDO Y SU PIANO Y LA ORQUESTA AYALA

Diana De 4'30 a 12'30 (A. mayores) Ultimo pase estreno: a las 11 Grandioso programa doble ¡ULTIMO DIA! Emocion al rojo vivo, con la mejor película del Oeste "MAS RAPIDO QUE EL VIENTO" (CinemaScope - MetroColor) Robert Taylor - Julie London: Y otra gran película "Metro Goldwyn Mayer" "CRUCE DE DESTINOS" (CinemaScope - MetroColor) Ava Gardner Stewart Granger Olympia De 4'30 a 12'30 T. MENORES Ultimo pase estreno: a las 11 Monumental programa doble ¡ULTIMO DIA! Luchas a espada... Duelos a cuchillo... Frenéticas cabalgadas... "EL SECRETO DE MONTECRISTO" (CinemaScope-Technicolor) Rory Calhoun, Patricia Bredin y Gianna M.ª Canale Y el gran film del Oeste "CONSPIRACION DE SILENCIO" (CinemaScope-Technicolor) Spencer Tracy-Robert Ryan Programa T. MENORES

Mañana, en el DIANA Inauguración de la temporada de GRANDES ESTRENOS en PROGRAMA DOBLE 1.er ESTRENO SELECCIONADO MAS intriga que el mejor film de espionaje. MAS "suspense" que el mejor film de emoción. ALEMANIA ZONA ESTE Richard GREENE, Eva LASKY, TOK y Marius GORING Cómo se VIVE, se LUCHA y se MUERE en la Alemania del telón de acero ADEMAS... el colosal REESTRENO del OESTE «Cazador de forajidos» Henry FONDA, Anthony PERKINS y Betsy PALMER Es una producción "PARAMOUNT"

Balneario de Paracuelos de Jiloca TELEFONO 1 (A 3 kilómetros de Calatayud) ENTERMEDADES DE LA PIEL, PSORIASIS, REUMATISMO Y DEL APARATO RESPIRATORIO Médico - Director: Don Ramón Moreno González, de Madrid CLIMA IDEAL Iniciada la gran reforma del edificio, este verano podrá disfrutarse la primera fase ya realizada EXCELENTE COCINA - RESTAURANTE BAR TELEVISION Abierto desde el 15 de junio al 30 de septiembre

HERNIADOS

Aparatos Hernius Automático

Gabinete Ortopédico Hernius

Atenderá en el Consultorio de DON RAFAEL PEREZ SANCHEZ...

Gabinete Ortopédico Hernius

Cambial de Cataluña, 34. BARCELONA

Montera, 32. MADRID

(C. S. P. núm. 164)

REMON

Cede en traspaso, por cambio de residencia...

INFORMES: M. Mata, 2, 2ª.

REMON

Vende plantas bajas, con facilidades de pago...

INFORMES: M. Mata, 2, 2ª.

REMON

Vende planta baja amplia en Villamediana...

INFORMES: M. Mata, 2, 2ª.

RADIO y T.V.E.

RADIO RIOJA E. A. J. 18

Programa para hoy. A las 9:30: Sintonía y programas...

lleve el viento. 6:30: Club Femenina Avecrem...

TELEVISION

Programa para hoy

Sobremesa. - A las 14:30: Apertura. 14:32: Panorama...

PROPIETARIOS

REMON les comprará, les venderá y les facilitará...

REMON

Vende pisos de 3, 4 y 5 habitaciones (3 a la calle)...

PISOS EN EL ESPOLON

Vendo, compuestos de 5 habitaciones (las principales, escayoladas)...

REMON

Aquila plantas bajas y oficinas en Vara de Rey...

REMON

Vende pisos señoriales de 7 habitaciones, baño completo...

REMON

Vende lote de 4 pisos (1.ª, 2.ª, 3.ª y 6.ª)...

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia...

BLAZQUEZ vende preciosos pisos en Pérez Galdós...

DINERO AL 4,5 %

REMON facilita cualquier cantidad en 1.ª hipoteca...

INFORMES: M. Mata, 2, 2ª. (AGENCIA OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA)

MARTINEZ vende hermosa finca de 12 fgas. en C. de Soria...

MARTINEZ vende preciosos pisos en Pérez Galdós...

MARTINEZ vende piso 2.ª en C. Oeste...

MARTINEZ vende pisos señoriales en Avda. de la Via...

MARTINEZ facilita cualquier cantidad de dinero...

MARTINEZ admite ofertas de dinero hasta quince millones...

MARTINEZ admite ofertas de dinero hasta quince millones...

MARTINEZ admite ofertas de dinero hasta quince millones...

REMON

Vende planta baja amplia en Villamediana...

INFORMES: M. Mata, 2, 2ª.

EL SEÑOR Don Nicanor Seminario Suescún FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 59 AÑOS DE EDAD...



El Salón del Mueble Muebles El Barato

Muro de la Mata, 2. - Teléfono 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. 11 de Junio, 5. - Teléfono 2181

ANUNCIOS CLASIFICADOS

MAQUINEROS

PISO 3.ª en V de Guevara, 5 metros, baño...

PISO grande y planta baja con entrada camion...

PISO, agua y luz, cede gratis por servicios domésticos...

PISO 1.ª moderno, se cede en alquiler en Vara de Rey...

LOCAL, céntrico con bodega, se cede en alquiler...

HABITACIONES, 3 con 2 camas, cede señora...

HABITACION 2 camas, cede 8 kms. San Sebastián...

HABITACION 2 camas, cede 8 kms. San Sebastián...

COLOCACIONES

SIRVIENTA, se necesita. Razon, Mtez. Zeparta...

MUJERES, se necesitan para fabrica de envases...

TURNEROS, ajustadores y aprendices...

CHICO de 16 a 17 años, se necesita para cafetería...

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fabrica...

OFICIALES albañiles y peones, se necesitan...

CHICA, se necesita. Salidas tardes. Republica Argentina...

APRENDIZ de 14 años, se necesita. Ibañez, Gallarza...

NINERA de 14 o 15 años, se necesita. San Juan...

CAMARERAS y fregadoras, se necesitan...

DOS FREGADORAS, se necesitan en Cafeteria...

MOZO para almacén de muebles, se necesita...

BARNIZADOR o barnizadora, se necesita...

SIRVIENTA, se necesita en Mercadería...

SIRVIENTA sabiendo cocina, Ganará buen sueldo...

APRENDICES, se precisan. Fabrica de Dulces...

SIRVIENTA o asistente, se necesita. Miguel Villanueva...

APRENDIZAS, se precisan. Fabrica de Dulces...

OFICIAL de segunda, ayudante y aprendiz...

SIRVIENTA con informes, sabiendo cocina...

OFICIALES, aprendices y peones especialistas...

APRENDIZ de 14 años que sepa andar en bicicleta...

IMPORTANTE empresa constructora precisa peones...

ASISTENTA, se necesita. Razon, San Agustín...

SIRVIENTA con informes, se necesita para poca familia...

MUCHACHA de servicio, se necesita para Vitoria...

OFICIAL serrador, se necesita. Tratar con don Emilio Ibañez...

SIRVIENTA para matrimonio y niña. C. Sotelo...

SEÑORA mayor, se necesita para atender a señor solo...

TRACTORISTA, precisa la Cooperativa Agrícola...

MUCHACHA o señora, se necesita para dos niños...

ASISTENTA, se necesita en Avda. de la Via...

APRENDIZ adelantado que sepa andar en bicicleta...

SIRVIENTA para matrimonio y niña. C. Sotelo...

CHICA o asistente joven, se necesita. Vara de Rey...

DOY CONTRATA de reparto domiciliario de bebidas...

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas...

CABELLOS, compramos buen precio. Salama, Ercilla...

FINCAS

TERRENO edificable, se desea a cambio de lonjas...

FINCA, se vende en Carretera de Soria, 260 metros...

HUERTA 14 celemines, casa, cuadra para 10 vacas...

HUERTA 2 fgas., con chalet, amplias cuerdas...

PISO libre, 4 hab. y baño, sol todo el día...

MOLINO, se vende o traspasa con autorizacion...

20 FANEGAS de regadio primera, se dan a medias...

GANADOS

TERNEROS de leche y tomadores y vacas lecheras...

TERNEROS de recría y vacas lecheras, vende Laureano...

VACA cebada para carne, vende Bernabé Lombardo...

PÉRDIDAS

Perro pequeño, pelo largo negro, con collar...

Documentos a nombre de Gregorio Burgos Martínez...

Anillo oro y piedra color. Se gratificará su entrega...

Apoya ples de Vespa, de pan-corbo a Logroño...

TRASPASOS

CHARCUTERIA moderna, almacén y despacho...

LOCAL amplio en Vara de Rey, 14. Razon, en el mismo...

BAR - CAFETERIA moderna con habitacion y cocina...

VEHICULOS

D. K. W. bien de precio, se vende en Calvo Sotelo...

CAMIONES Csepel seis toneladas. Commer cien caballos...

ISO-CARRO 200 vndo. Cabina, furgón o thasis...

FORD 17 HP., se vende, ruedas nuevas, buen precio...

CARROS de tres tamaños y en fardadora de paja...

CORREAS PIRELLI, en Pérez, Repuestos y Talleres...

NO ANDE con camion viejo. Montaña se lo cambiará...

RETENES, en Pérez, Repuestos y Talleres...

COCHE silla seminueva, se vende. G. de Berceo...

COCHE 4-4 ultimo modelo, se vende barato...

VENTAS

BANADORES, velos, cinturetos, carteras...

MOTORES eléctricos Geal. M. Hornillos...

SOLDADURAS y elevadores nuevos y usados...

COCINA de carbón, gas o electricidad...

HUEVOS frescos, se venden. Razon, Teléf. 2507.

SEGADORA-ATADORA "Deering" núm. 3...

PUEERTAS de garaje, de 10'5 m.2. Razon...

DOS CAJAS propias para barracones o capitoné...

MAQUINAS, dos, de coser "Singer", y una industrial...

TRILLADORA 110, vende Anceto Bolaños...

PUEERTAS de todas clases. Derribos. Baciaupe...

CEBADA, 10.000 kgs., y 4.000 de avena...

TRILLADORA "Ajuria" 110 y utensilios...

NEVERA grande "Pinguino", de hielo, seminueva...

AGAVILLADORA "Arieta", de una caballería...

VARIOS

INGLES, profesora titulada. Colón. 9. 3.ª dcha. T'no 2517.

BOBINADOS de motores transformadores...

COMPRA-VENTA de muebles usados. Rodríguez Paterna...

TUBOS para saneamientos, calefacciones...

LEVOLOR. Cortinas venecianas y de plástico...

OTRECESE pintor decorador económico. Mayor, 45, 1.ª.

SE CEDE temporalmente trilla motor 60 HP...

AVISO

Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## Cerca de trescientos diputados...

(Pasa a la cuarta página)

ción de Estados independentes.

Georges Pompidou, colocado en una situación embarazosa por la retirada de los diputados y visiblemente nervioso, explicó a los miembros de la Asamblea que no abandonar la Cámara que su proceder había sido, meramente, limitarse

## El G. P. R. A. rehusa nuevas garantías a los europeos

ARGEL, 13. — El Gobierno Provisional Argelino ha rechazado firmemente cualquier nueva garantía a los europeos de Argelia después de que el país obtenga la independencia.

En una declaración publicada por el Gobierno rebelde desde su sede en Túnez, hoy, se dice que los europeos no deben esperar ninguna otra clase de acuerdos que los alcanzados en el pasado mes de marzo en Evian, "los cuales —dice la declaración— nosotros decimos clara y solemnemente son el pórtico del futuro, el camino de la salvación".

Esta declaración se produjo poco después de que el jefe del GPRA, Yusef Ben Jeddá, declarase a los periodistas en el aeropuerto de Túnez que no habría garantías suplementarias para los europeos.

La declaración del Gobierno rebelde agrega que la "página de la historia colonial ha sido vuelta" y que hoy el pueblo argelino tiene en sus manos y es ofrece, sin pasión, la asociación en sus esfuerzos para reconstruir Argelia. Con los votos del pueblo argelino del 1 de julio, vosotros también tenéis una elección decisiva que hacer.

En la declaración se confirma también que los rebeldes emprenderán un vasto programa de redistribución de la tierra cuando tomen el Poder en Argelia. "La independencia política —dice la declaración— tendrá insoslayables consecuencias para la economía argelina. Comprenderá, en primer lugar, una reforma real de la agricultura y un primer deber del Estado argelino será llevar a cabo esta reforma para ventaja del pueblo, del pobre campesino y del trabajador agrícola, y no en beneficio de privilegiados o castas privilegiadas. "Esto se llevará a cabo sobre unas bases justas en relación con las necesidades económicas y excluyendo toda discriminación racial".

Añade la declaración que cuando los europeos voten el uno de julio, un voto afirmativo mostrará aprobación por los acuerdos de Evian para después dedicarse a la "Restauración del Estado argelino, alcanzando los objetivos a los que han aspirado generaciones de patriotas y poniendo en práctica las más profundas aspiraciones de nuestro pueblo".

## RESPUESTA Y AMENAZA DE LA OAS

ARGEL, 13. — La Organización del Ejército Secreto (OAS) ha advertido esta noche que si sus intentos de negociar garantías suplementarias para los europeos de Argelia fracasan, tenderá fuego a todos "los pozos de petróleo y gas" y las minas.

Un emisario pirata de Argel ha declarado que esto significaría que la OAS no "dejaría nada tras ella". Todos los europeos serían obligados a abandonar Argelia y sus casas incendiadas.

Las negociaciones sobre las garantías suplementarias han continuado al más alto nivel, pero los partidarios de la OAS esperarán hasta el sábado o domingo próximos para ver los resultados, manifestó el locutor, y añadió que esperaba y creía "muy sinceramente" que pedemos ir todos juntos sin discriminación hacia el futuro mejor.

## 82.000 HUIDOS DE ARGELIA EN DOCE DIAS

PARIS, 13. — Durante los primeros doce días del actual mes de junio, 82.000 personas han regresado a Francia desde Argelia, según dijo hoy el ministro de Información, Peyrefitte. —Efe.

## LA OAS ATENTA CONTRA EL DEFENSOR DE JOUHAUD

PARIS, 13. — El defensor del general Jouhaud culpa a la OAS de la colocación de una bomba en su domicilio porque

a seguir "una muy estricta interpretación a la Constitución de la V República

Subrayó el primer ministro francés que la Asamblea ha celebrado hace solo dos meses una votación de confianza sobre la política del Gobierno. "Yo creo que esta confianza continúa vigente aún hoy", dijo.

Seguidamente se interrumpió la sesión. —(Efe).

## LA INCOGNITA DEL PARACAIDISTA FANTASMA

CHAUMERGY (Francia), 13. — Continúa especulándose con el "paracaidista fantasma" que, según dicen los campesinos, tomó tierra cerca de esta localidad, muy cerca de la carretera que seguirá De Gaulle en el recorrido que comienza mañana. La Policía dice que se trata de un paracaidista de cola perdido por algún avión de la base de Istres y que no ha descendido nadie, pero los campesinos siguen afirmando que un hombre se lanzó con él el viernes último. —Efe.

## La Junta Nacional de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión, ante el Caudillo

MADRID, 12. — La Junta Nacional de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión, acompañada por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, ha sido recibida en audiencia por S. E. el Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo.

El presidente de la Junta Nacional, D. Emilio Romero, pronunció ante el Caudillo unas palabras, en las que dijo que la Agrupación Sindical de Radio y Televisión ha nacido espontáneamente, en el ancho mundo sindical, por la libre voluntad de varios millares de personas que constituyen estos sugestivos y eficaces medios de información.

Nuestro legítimo objetivo —prosigue— es el de incorporar al cuadro de representación, como grupo social, de acuerdo con nuestro ordenamiento constituyente —en nuestro caso a través del Sindicato— y alcanzar de este modo los beneficios generales de la política social.

La tendencia a estar solos, con personalidad independiente, anima a algunos. Crean así que son más importantes. A nosotros, no. En nuestro firmamento social, nuestra luz estará en el sistema, en la asociación con otros. La unidad sindical no es otra cosa que la variedad de todos juntos.

La Agrupación procura ser unitaria en el sentido de no romper fuera, en varias asociaciones o agrupaciones, lo que está unido en la empresa por una tarea común.

Nuestra reciente fundación nos hace partir de cero en las grandes cosas. Nuestras tareas próximas se orientarán hacia el logro del Montepío de la Radio y la Televisión; la Escuela de Formación que evite las improvisaciones, mejore las técnicas de llegar al público y equipo mejor al hombre en los aspectos humanos y profesionales: la acción asistencial que procure los beneficios en vida del afiliado; y el club de reunión, de trabajo y de relaciones sociales con compañeros de otros países.

Muchos de nosotros, en la radio o en la televisión, hemos hablado de los beneficios para otros. Lo seguiremos haciendo. Tenemos este noble deseo y esta delicada misión. Pues bien: vamos a ver si nos queda algún tiempo para nosotros. Este es la agrupación.

Señor: muchas gracias por esta audiencia, que tanto nos anima".

## TROZOS DE MUNDO

### PROGRAMA PRE-CONCILIO, COMPLETADO

La Comisión central preparatoria del Concilio se ocupó ayer del estudio de esquemas sobre escuelas católicas y el Sagrado Ministerio de la Enseñanza de las Ciencias Sagradas.

Con la presentación de estos esquemas ha completado el programa de los trabajos que le han sido asignados.

### NIÑO DE UN MES «HUYE» DEL BERLÍN ESTE

Un niño de un mes de edad ha sido enviado en una diminuta bañera por un túnel de cincuenta centímetros de diámetros desde el Berlín Oriental al Occidental.

El padre de la criatura esperaba en el lado occidental del túnel a través del cual un grupo de refugiados consiguió escapar, para ver a su hijo por primera vez, ya que él había huido a Occidente antes de que los comunistas cerraran las fronteras.

### EL PRESIDENTE DEL SENEGAL VISITA A KRUSCHEV

El presidente del Senegal, Mamadou Dia, ha visitado al jefe del Gobierno soviético Nikita Krushchev, en el Kremlin, según informa la Agencia Tass.

## SUCESOS

# Mueren 38 personas al incendiarse una población del Senegal

## Se estrellan contra el suelo al arrojarse en marcha de un autobús

DAKAR (Senegal), 13. — Un incendio ha destruido la noche pasada una población de 800 habitantes a diez kilómetros de Bakel, al Este del Senegal, causando la muerte a 38 personas e hirviendo a otras 20.

La Cruz Roja senegalesa ha arrojado desde el aire dos toneladas de suministros sobre la zona incendiada, que también sufrió los efectos de un tornado. —(Efe).

## ESTRELLADOS CONTRA EL PAVIMENTO

BADAJOS, 13. — Una mujer y una niña han perdido la vida al arrojarse de un autobús cuando éste sufrió una avería en la carretera de Campomayor y comenzó a retroceder a gran velocidad por una pendiente que existe en el lugar conocido por "Puente de Palos".

Victor Molina y otro viajero cuya identidad se desconoce se arrojaron sin sufrir daño alguno, pero al hacerlo Josefa Valle Fernández, esposa de Víctor, con un niño de siete años en los brazos, y luego Angela Tiburcio Campos, de 15 años, resultaron ambas muertas al dar con sus cabezas contra el pavimento de la carretera. El pequeño resultó ileso. —Cifra.

## SE HUNDE UNA CASA EN CORDOBA

CORDOBA, 13. — Los niños perecieron, otro sufrió heridas y dos personas más diversas lesiones al hundirse una casa de la calle de San Pablo, debido,

al parecer, a los copiosos aguaceros caídos en la madrugada. Madrid en la persona de Antonia Amador Heredia.

Los bomberos acudieron rápidamente y extrajeron de entre los escombros a las víctimas, que son: Inmaculada y Santiago López Pineda, de seis y tres años de edad. Un hermano de éstos, Carlos Jesús, de cinco, con lesiones de pronóstico reservado; el padre de los tres, Enrique López Martínez, leve, y su cuñada Concepción Martínez Sánchez, grave. —Cifra.

## LE DETIENEN A LOS CATORCE AÑOS DEL ASESINATO

CIDAD REAL, 13. — Fuerzas de la Guardia Civil han detenido al gitano Bernardo Romero Muñoz, autor del asesinato cometido hace catorce años en

También fueron detenidos los hermanos Antonio y José Romero Ferri, autores del robo en el Sindicato Arroceros de Alcega y de otro en Alcedia de Carlet. —Cifra.

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

## Le fueron rendidos honores de capitán general

MADRID, 13. — Los restos mortales de don Gustavo Adolfo Mejía Ricart, embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Dominicana en España, fallecido ayer en esta capital, han sido trasladados desde la sede de la Embajada al aeropuerto de Barajas, donde quedaron depositados en la capilla ardiente.

En el jardín y espacios acaudalados al efecto se situaron las representaciones de las Cortes, Consejo del Reino, Gobierno, Cuerpo diplomático, Capitanía General, Consejo de Estado, Obispaño de Madrid = Alcalá, Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Instituto de Cultura Hispánica, Ayuntamiento de Madrid y Diputación Provincial.

## Discurso de nuestro gobernador.

(Viene de la primera página)

entero cuando el día primero de abril España entera abrió sus brazos y quería apretar entre ellos a todos los que siendo españoles en cualquiera de los bandos que hubieran luchado o en cualquiera de los partidos políticos que hubieran militado esta han dispuestos solo y exclusivamente, porque no se les exigía más, que a luchar por la grandeza y la libertad de España?

Si esto no es reconciliación, entonces, ¿qué es? Que admitamos en la convivencia nacional al que durante años, una y otra vez, supo aprovecharse de la paz, del bienestar y de la tranquilidad de España para hacer estos actos de traición. Si esto no es convivencia, ¿qué es lo que pretenden ellos? Aquel contubernio del monopolio de las Cortes antiguas, donde las derechas y las izquierdas, la España y la anti-España sabían vivir juntos, sabían empujar juntos, sabían repararse los puestos juntos, porque no había más interés ni más pretensión que las ambiciones personales de ellos y de sus huéspedes. (Aplausos).

Yo sé cómo vibra la Rioja entera en momentos como éstos en que se la hierre, en que se la toca lo más profundo de sus sentimientos patrióticos, y buena prueba de ello es que aquí estos miles de riojanos que hoy se concentran no vienen más que a decirle al representante de la nación: "Gobernador civil de la Rioja" dile al Gobierno y a Franco, que nosotros, una vez más, estamos con él, porque con él sabemos que tenemos asegurada la grandeza,

## Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

Los restos mortales del embajador de la República Dominicana en España, trasladados al aeropuerto de Barajas

## Un modesto empleado de Madrid encuentra y devuelve un cheque por valor de un millón de Pts.

Lo había extraviado una entidad bancaria

MADRID, 13. — Un cheque por valor de un millón de pesetas, encontrado en la acera de la calle de Bordadores por Antonio Bermúdez, empleado modesto de una frutería, ha sido devuelto a la entidad bancaria que lo había extraviado.

Antonio Bermúdez halló el cheque en la calle cuando iba a entregar una bandeja de fruta. Cumplido este encargo por el muchacho, fue inmediatamente a contar lo sucedido al dueño del establecimiento de frutería

en que presta sus servicios, en la Cava de San Miguel, 2, y el propietario del establecimiento inició a continuación gestiones que dieron por resultado la devolución del cheque a la entidad bancaria que lo había expedido.

El Banco ha gratificado a Antonio Bermúdez abriéndole una libreta de ahorros con la cantidad inicial de diez mil pesetas y ofreciendo al muchacho toda clase de facilidades por si algún día quiere establecerse por su cuenta. —Cifra.

## TIRO

# Lorza, de Vitoria, vencedor en el concurso regional de pistola

## Miranda se adjudicó el «Trofeo San Bernabé», y Sabrás el título de campeón de regularidad en las pruebas «Domingo Fernández», de tiro al plato

Con la participación de tiradores de Bilbao, Burgos, Eibar, San Sebastián, Vitoria y Logroño, se celebró en nuestra capital el concurso regional de tiro con arma corta de grueso calibre, a la distancia de 25 metros y disparo de 15 balazos en 20 minutos. El Polígono estuvo animadísimo y hubo extraordinario entusiasmo entre las excelentes tiradas.

Se clasificaron 58 tiradores, de los que obtuvieron premio los siete primeros, por el siguiente orden:

- 1.—Miguel Lorza, de Vitoria, con 145 puntos, copa.
- 2.—Rogelio Escobés, de Logroño, con 141, premio.
- 3.—Antonio Tabares, de Bilbao, con 139 puntos, id.
- 4.—Manuel Urraca, de Vitoria, con 139 puntos, id.
- 5.—José Sarasúa, de Eibar, con 139 puntos, id.
- 6.—Julio Sáenz, de Logroño, con 135 puntos, id.
- 7.—José María Gabilondo, de Eibar, id.

## TIRO AL PLATO

El pasado día 11 se disputó en el Polígono del Tiro Nacional de España el trofeo "San Bernabé" de tiro al plato, ganado, tras una brillante tirada, por el señor Miranda, con 12-12.

El segundo puesto fue para el señor Sabrás, con 11-12, dotado con otra magnífica copa; para el tercero y cuarto lugar, premiados con otro trofeo y un obsequio de Perfumería Torzo, hubieron de desempatar los señores Royo, Cenzano y García, por cuyo orden se decidió la clasificación.

El mismo día de San Bernabé dio comienzo la tirada de regularidad "Domingo Fernández", a 12 platos, en la que hicieron 11-12 los señores Moragues y Sabrás, por cuyo orden se adjudicaron los dos primeros.

La clasificación definitiva quedó así:

- Primero.—Señor Sabrás, con 41-48.
- Segundo.—Señor Royo, con 40-48.
- Tercero.—Señor Miranda, con 36-45.
- Cuarto.—Sr. Moragues, con 35-45.
- Quinto.—Señor Cenzano, con 34-35.

Todo vehículo detenido de noche en vía iluminada, debe tener encendida su luz de posición o su alumbrado ordinario.

# EL TIEMPO

## Continuará el régimen de inestabilidad

Información general: En el transcurso del día de ayer ha continuado el mal tiempo en toda la Península. El área de precipitaciones ha sido muy extensa. Se han registrado numerosas tormentas, preferentemente en Andalucía, Extremadura, zona del Estrecho, y a última hora la actividad tormentosa se desarrollaba en la serranía de Cuenca, Albacete y Calamocha.

Predicción para hoy: Continuará el régimen de inestabilidad atmosférica en casi toda España, con chubascos, alternando con claros y tormentas aisladas, principalmente sobre el sistema central e ibérica, desplazándose la actividad tormentosa al Mediterráneo. Es de esperar una mejoría por el Oeste y Suroeste de España, disminuyendo la inestabilidad y alcanzando posteriormente al Centro.

Las temperaturas de Madrid han sido de 20'4 grados, a las cero horas, y de 12'6 grados, a las cinco horas.

Una cerilla para su cigarrillo y un "Dauphine-Gordini" para Vd., es un nuevo premio de las cajas de cerillas.